



**RBCkut Ihuakhitigutait  
Munaginiaktainit Paknaiyautait:  
Apkotikhait Hanatiligiyyit Maniliugutait  
2025**





# Iluaniitut Ukautait:

- Nunat Ilitagitjutait 5
- Titigat RBCkunit Hivuliktiit 6
- RBCkut Pihimayait™ ovalo RBCkut Angiktihimayait ovalo Ilitaitjutait Titigakviit 10
- Hivumuutit: RBCkut Piniaktait Ilitagitjutikhainut 10
- RBCkut Ilitagitjutikhainut Apkotikhait
  - Hanatiligiyyit 14
  - Inuit 21
  - Nunalaat 29
  - Avatiligiyyit 38
  - Hivuliktiit 46
- Ikayugutait Ilitigjutait 56



# Nunat Iilitigjutait:

Iilitagiavut Nunakakaakhimayut Nangminiigutikaktut<sup>1</sup> ovalo hivuliuyut Inuit nunainik Kanatangiktinagu. Aliahuktugut havakhutat Ingilgaangit nunagaluangani ovalo tamaihimaitait amigaitut Itkiliit, Inuit ovalo Métiskut. RBCkut ilitagiyait ilangit uktukhimayait Kavamatukatkunit, ilangit Ilihakiaktuktihimayait, *Itkiliit Pikuyakyuangagit* (Kanatami) ovalo Inuit Kutinikpaamut Ukiuktaktumi Nuutitihimayait pipkaihimayait ilanganut ilauplutik pipkaitjutainik ayokhaktigutainik ovalo ilaupkaihimayainik Nunakakaakhimayut. Ilaupluta mikhaanut ilitagitjutkhainik, ikpinaktuk ilitagitjutikhait ovalo takuhimalugit Kanatami Inuukatigiinahuagutainut Kinguliit, ilaukatigivlugit havakatigiinahuagutait, aatjikutiliunahuagutait ovalo ilihagutait ihumagitjutikhaininu angikaatigiigutainut ilauyukhainut ukatiaklugit. RBCkut iilitagiutlu, nunakyuami manilikiyit, pipkaikatagapta ovalo ikpinagigivluta havaaktaptinut nakuuyukhamik aalangugutikhainik ovalo havakatigiiktut utigitiaklugit nanagminiigutait Nunakakaakhimayut.

# Titigat RBCKunit Hivuliktiit:

RBCut havakatighimayavut Nunakakaakhimayut nunaalat ukiugaalunik ikayukhugit hanatiligiit ilaukataulugit angilitigutait, hanalugit nakuuyumik inuligiit aalnguktukhat ovalo hivumuulugit **ilitagitjutikhainut**. Piniaktait pihimayut ilitagitjutikhainik kangagaaluk Nunakakaakhimayut

ihuvumuutjutait nakuuyumik kitkaniimata angilitigutikhainik hanatiligiit ovalo hivumuutjutait Kanatami kanatagmiutjutait. Hivuliktiupluta maniligiit havakviit ovalo pinahuagutait pipkaihimangmgiit havakviikput, akhuuniaktugut pinahuagutikhainik havakatigilugit Nunakakaakhimayut ovalo nunaalangit tamaat Kanatami pipkainhualugit inuuhiit havakatigilugit aalanguktigaganik kangagaalumut 7nit Inuugaakatigiit ovalo avataanut. Hivumuutinahualugit unghiktumut pinuaktaptingik, nutaamik autlaktihimayugut Angigutainik ovalo Iilitagitjutikhainik Titigakviinik, ataani **RBCut Hivuliit**, iniktinahualugit ovalo ilaupkailugit havaktakhait ovalo kuapurisitkut havaktakhainik ikayugiaganik Nunakakaakhimayut tamaat Kanatami.

Ukiuk, aliahuktugut titigakhuta RBCut hivuliit **Iilitagitjutikhait Havaktakhainut Paknaiyautikhainik** (Iilitagitjutikhait Havaktakhait Paknaiyautikhait), uktugutikhainik hanatjutikhainut, titigakhimayut unghuktumut piniaktainik mikhaanut ilitagitjutikhait hivulitiniaktut havaktakhaptinik ovalo tutkuktuitjutikhainik tamaat talimani apkotikhaptinut: hanataligiit, Inuit, nunaalat, avatiligiit ovalo Hivuliktiit. Hapko ilagangit takunaitkut pinahuaktaaptinik nakuuyumik ovalo naunaiyakhimayumik hivumuutjutait. Takuniaktutit takukhautjutait hamani makpigaani ovalo ukautainik hamani tuhaktitjutait – kanuk tuniniaktavut hanahimayut manilikiyiit iniktigutikhait pipkaitjutikhaitlu angitkiyamik akituyunut ovalo hanatiligiit nakuutjutikhait Nunakakaakhimayunut ovalo nunaalat, kanuk hakugiknahuaniaktut nangminik kavamaliugutait ovalo tuhaktitjutikhait tamaat RBCkuni ilitigitjutikhainut autlaagutait.

Nalungitkugut hamna angigutikhait ukiugaalumi Kanatami ilaunahuaniaktut hanatiligiit. Takuliktugut kilamik aalangugutainik tamaat Nunkyuami hanatiligiit ovalo aalangugutainik niuvigutainik pikuyakhait. Taimaimat, nutaanganialiktuk kungiagutainik tamaat Kanatami havakatigiluta ovalo angmactilugit akitutjutait angiyumi-ikpinaktigutait hanayakhat tamaat havaagutikhainut ilangit; kuliligiit, nunami nikiliugutikhait, ikpinaktut uyagakhiugutait, hivumuuyut hanatjutait ovalo atugutikhait kagitauyakut.

Ukakatigiligaptigik Nunakakaakhimayut ovalo kitkaniitut akhuukatigiktait Itkiliinit Angiyut Hanayakhat Havakatigiutaini (FNMP), angmactiliktugut amigaitunik Nunakakaakhimayunut ilaukatautjutikhait ovalo akituyunik hivumuutjutainik hanatiligiit ovalo angilitiguati tamaat ilanganut havaangit ikpinaginiaktut angilitinahuagutainik Kanatami havaagutikhait hivuliunahualugit ovalo pipkainhualugit maniliugutikhainik.

Ublumi [RBCut Ihumagiayit Hivuliktiit<sup>2</sup>](#) tuhaktigutainik takupkaiyut tamaat amigailiktut 504mik angiyut pitkutikhait ovalo kuliligiit hanayakhat paknaiyakhimaliktut ovaluniit pilihaaliktut Kanatami, 73% mik nunaaniit ovaluniit iluani 20kmmik nunaani Nunakakaakhimayut- ilanganut nunataakhimayainut, tigumitjutait tamaihimaitait nunaat ovalo ukakatighimaliktait nunait. Akiit Nunakakaakhimayut maniliugutait pilaaktait aipaanganut kulini (10)ukiut, hapko hanayakhat hanianiiiltut \$98 billionmik. Hapko ihumagiayit takutialiktut hanatiligiit ilitagitjutikhait ovo ilaukatautjutikhait pipkailiktut kinguanik ilaukatigiyakhaptinut maniliugutikhait ovalo kitkaniiniaktut pilaagutainik angilitiklugit Kanatami hanatiligiit.

Ilaukatigilugit Nunakakaakhimayut ovalo nunaalat tamaat Kanatami, havakatigiiniaktugut hapkoanik pihimayumayamnut ovalo autlaakatigiluta – atauhik, takunaktuk hanaluta nakuuyumik inuligiit. Hinaanit, hinaanut ovalo hinaanufaak, hanalaaktugut nakuuyumik, akhuukatigiihimayumik ovalo hivulikhaptinut takulaaktumik hanatiligiit ovalo hanaluta hivunikhaptinut aliagiyaaptinik.



Dave McKay  
Angayukaak ovalo CEO,  
Royal Bank Kanatami



Phil Fontaine  
Ikyayuki Royal Bank  
Kanatami



Jacynthe Côté  
Ikhivautak Katimayiinik,  
Royal Bank Kanatami



Chinyere Eni  
Hivulikti, RBCut Hivuliit

# Hivuliit Ukautait: Munagitjutait Kulianik Ilaukatauyunut

Kangagaalumi, Nunakakaakhimayut  
kungiakhimayait uplugiat, tatkik  
ovalo ukiut munagitjutikhainik  
nangmungauyaanganik, angigiaganik  
ovalo inuugaagiaganik. Ublumi,  
hivumuutjutait ilangit tunilaanialiktuk  
ukautainik ovalo hakugiktumik  
atukhimayumik RBCKut inminik  
autlaagutainut: pihimayut  
Nunakaakhimayut kauyimayainik,  
nuutitihimayumik pinahuaktainut  
ovalo ikayuktauyut ilaukatautjutainik  
pilugit. Hamna ukautait pihimayut  
tamaat *Ilitagitjutikhainut Havaktakhait*  
*Paknaiyautainik*, ilaukatauyut tamamik  
apkokikhainik avataanut ilanganik  
– takupkaitjutait pinahuaktaptinut  
pihukatigiiluta nakuuyumik ovalo  
ilaukatigiiktumik.



# Hivumut Ukautait: RBCkut Piniaktait Iltagitjutikhainut

## RBCkut Hivuliit ovalo RBCkut Angigutait ovalo Iltagitjutait Titigakviit:

RBCkut kitkaniitut ukpigiyait ikayuniaktut autlaktilugit havaktaptinut Nunakakaakhimayut nangminiigutait havaktiit, ikayuktait, busniit, havakviit, kavamatkuit ovalo nunalaat pipkaihimayait [kitkaniumi inihimayainut](#)<sup>3</sup>. Havakviupluta angiyumik havayuktut pitkutait, RBCkut pihimainaniaktut akhuuluta iltagilugit Nunakakaakhimayut ovalo kiuluta hapkononga [Angigutainik ovalo Iltagitjutainik Kamisitkut Kanatami Pitkuhimayainut 92](#)<sup>4</sup> Kuapurisiit Kanatami ukakhimayait hamani:

*“Pitkuhimayait kuapurisitkut ilangit Kanatami ilanganut United Nationskut Angikhimayait Nangminiigutainik Nunakakaakhimayut iliagitjutikhainik ilanganut ovalo atuklugit ukpigiyainik, atuktainik ovalo atuinaktainik kuapurisitkut pikuyakhait havaagutainik havaktainut ilaupkailugit Nunakakaakhimayut ovalo nunamini ovalo pitkutikhaini. Hapkoilauniaktut, kihimi keeliniagangilugit hapkononga, hapko:*

1. Pilutik nakuuyumik ukakatigitjutainik, hanatjutikhainik ikpigilugit ilaukatautjutikhait ovalo pihimalugit Inminik, Hivuliulugit ovalo Tuhaktiakhimayainik Angigutikhait Nunakakaakhimayut piliktinagit hanatiligiyyit hanayakhait.
2. Pilutik Nunakakaakhimayut aatjikutikaklutik havaakhainik, ayoikhaitjutikhainik ovalo ilihagutikhainik pilaaktainut kurpurisitkuni ilanganut ovalo Nunakakaakhimayut nunalaat pikalugit ungahiktumut tamaktitaligiyiit ikayugutikhait hanatiligiyyit hanayakhait.
3. Tunilugit ilihagutikhainik munagiyyinut ovalo havaktiit kinguliinik Nunakakaakhimayut, ilaulugit kinguliit ovalo kanuk ilihagiaktugutainik, United Nationskut Angikhimayainik Nangminiigutait Nunakakaakhimayut, Nunataagutigiyait ovalo Nunakakaakhimayut Nangmiigutait, Nunakakaakhimayut maligaliligiyyit, ovalo Nunakakaakhimayut-Kavamatukatkut ilaukatautjutait. Hamna piniakhimaniaktut ayoitjutainik atuktut ayoikhaitjutikhait inuukatigiigutainik, akgaktuitjutainik iniktigutikhait, Inuit nangminiigutait ovalo inminut ihuinaaktitailigutainik.”

Ilanganut angiyumik atuktainut, Inuit Nangminiigutait ovalo [United Nationkut Angigutihimayait mikhaanut Nangminiigutait Nunakakaakhimayut](#)<sup>5</sup> (UNDRIP), pinanuaktut pilutik Nunakakaakhimayut nangminiigutait ukpigilugit ovalo pihimalugit pikatagutainik tamaat Kanatami. Hamna ilauniaktut Ilangani 35 Tunngavikyuangani tunihimayut maligaliligiyyit atugutainik Nunakakaakhimayut Kanatami ilauniaktut Nunakakaakhimayut

tiguhimayainik. Hamna Tunngavikyuanga ilitagihimayut angimaplugit Nunakakaakhimayut nangminiigutikaktut, ilaukafungitumik. Decembermi 2023, *tigiakhimayugut RBCkut Atuniaktainik Inuit Nangminiigutikhait*<sup>6</sup>, nani, angikhimayugut piniaktaptinik ukpigilugit Inuit nangminiigutait, mikhaanut nangminiigutait ilihimayut ataaniit UNDRIP ovalo pinahuaktaptinik havakatigilugit Nunakakaakhimayut ovalo nunalaat nakuuyumik kangihimalugit atuktainik hivumuutjutait pihimalugit ukpigiyainik Nangminiitut, Hivuliuyut ovalo Tuhaktiakhimayut Angigutait (FPIC).

Hananahuakhuta tunngavianut hivumuutjutait pihimaliktugit havakviupluta, [RBCkut Hivuliit ukiumi 2024](#)<sup>7</sup>, katitkhimaliktut nutaanik hanahimayait Angigutainut ovalo Ilighimayainut Titigakviit Nunakakaakhimayunut Maniliginiiut uktugutikhait havakatiiptinut ataani atauhimi havakvia-tamaat. RBCkut Hivuliit pipkainahuaniaktuk atuliklugit atauhimit ikayugutikhait [RBCkut Pinahuaktainik Atugutikhait-Ihumagiyyainik Inuit ovalo Paknaiyaiyiit<sup>TM8</sup>](#) – hivumualugit Inuit Nanagminiigutait ovalo Iltagitjutikhait. Hamna nuutihimaliktait pipkaihimaliktaut aipaanut ilanganut autlaagutiptinut mikhaanut iltagitjutikhait ovalo takunialiktait maniliikiit piniaktut atuliklugit ukpigiyainik, naamagiyyainik ovalo atuinaktainik iltagitjutikhait atuktut kuapurisitkunut pikuyakhait ovalo kitkaniitut havaagutikhainut havaniaktainik ilaupkailugit Nunakakaakhimayut ovalo nunait ovalo pitkutikhait. RBCkut [Iltagitjutait Havaniaktainik Paknaiyautikhainik](#) uktugutiginiaktat atuktainik titgahimayut ungahiktumut piniaktainik mikhaanut iltagitjutikhait ilangani Kanatami hivuliutilugit havakniaktaptunut ovalo tutkuktuitjutiptinut tamaat talimat atuktainik apkotinait:



### Hanatiligiyyit:

Ikayugiaganik maniliugutait Itkiliit, Inuit ovalo Metis nunalaat ilanganut hanahimayait ikayugutikhainik, pilihimatjutikhainik ovalo maniit iniktigutikhainik ihuakhailugit hamunga [RBCkut® AAtjiikutiliugutainik Pilaaktait Titigakimaliktaut](#)<sup>9</sup>.



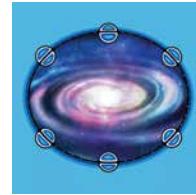
### Inuit:

Havaktiulikluta atugumayainik Itkiliit, Inuit ovalo Metis ayongitainik ovalo pipkainahualugit ikayuktut havavikihainut tamaat Kanatami ikayugiaganik hanatjutikhait hivunikhait RBCkut.



### Nunalaat:

Tuhaktinahualugit naamagutikhait ovalo hanatiligiyyit angilinahuagutainik Itkiliit, Inuit ovalo Metis nunalaat ikayuklugit mikhaanut anginikhaaniitut piyumayainik ikpinagiyainut Nunakakaakhimayut nunalaat.



### Avatiligiyyit:

Hivumuutinaulugit avatiligiyyit munagitjutikhait pilaagiaganik ovalo tamaktitaligiaganik pikataktainik ilaupkailugit [RBCkut® Hilami Titigakhimayaunu](#)<sup>10</sup>.



### Hivulikiit:

Hivmuuyaanganik iltagitjutikhait mikhaanut anginikhaamik hivulikiit, kavamaliugutait, aatikutiliugutait ovalo tuhaktitiagutait tamaat RBCkuni Kanatami havavianut.

**Iilitagitjutait Havaktakhainut Paknaiyautikhait** tunngavikhaptinut nakuuyumik iniktigutikhaini, naunaiyagutaini ovalo kungiagutikhaini tamaat Kavanatami havakvianut, ilitagitjutait piniaktut pikatakligit, pihamalugit mikhaanut munagitiagutainik ovalo ukpigiyainik atukataklugit. Iilitagitjutikhait apkotikhait takuniaktut piniaktaptinik naunaiyaklugit hivumuutjutikhavut, ukiuk tamaat ukakatiglugin Nunakakaakhimayut Nangmiigutikhainut, havaktiit, ikayuktauyut, busniit, havakviit, kavamatkut ovalo nunalaa. Ilihimayut havaktakhaptinik pinahualutik ukiumit 2025mit 2027mut<sup>11</sup> mikhaanut talimat ilitigutkhait apkotainik. **Iilitagitjutikhait Havaniaktainut Pikuyakhait** kimilguuktauniaktut 2027mi kimilguufaagiaganik hivumuutjutait ovalo naunaiyaklugit pilaaktainik hivunikhait piniaktainik pilaagiaganik malguktuklugit ihuakhailugit hapko.



**RBCut Hivuliit** hanahimaliktut ikayugiaganik ihuakhaitjutikhainik piliklutik ilaukatautjutainik ovalo tuniyaanganik ikpinagutainik. Katitipkaiyut RBCkuni Angiktigutait ovalo Ilaukatautjutait Titigakviinit ovalo Nunakakaakhimayut Manilikiyiit uktugutikhainut havakatigiiktut, ikayukhugit Nunakakaakhimayut Kauymayainik ihumagiyait ovalo piniaktainik hanatiligiyyit maniliugutikhait tamaminut. Aatjikutaatut kitkaniituk Ublugiatut ikayuktut ingilgaavut kangaaluk, RBCut Hivuliit naunaiyakpaktut atugutikhainik hivumut atugaagiaganik ovalo ihuaktumik ilitagitjutikhainik. BOOM InterTribal hivuliuyut hanahimayait "**Kitkaniituk Ublugiaq**" Hivuliit naunaiyagutait, havakatigiyyait Nunakakaakhimayut hanauyakti Emily Kewageshig hanahimayuk kungiaktakhainik ukautait ilitagihimayut ihumagtitlugit hivunikhkaat.

**Ilaukatigiiluta, pihuniaktugut malikatigiilugit hivumut nakuuyumut akugu, ikayukatauluta ayongitumit tahapko a kaihmayut ovaptinit.**





# Hanatiligiyyiit

Tatkiktut anginikhaamik  
ilanganut, hanatiligiyyiit  
aptotikhait ikayuktauyut  
Nunakakaakhimayut  
maniliugutikhainik tamaat  
ukautainut.

RBCkut pinahuakutut pipkainahuakutik  
hanatiligiyyiit ilitagitjutikhainik ovalo  
nakuutjutikhainik Itkiliit, Inuit ovalo  
Metis nunalaat tuninahuakhugit inminik  
pilaaktainut Nunakakaakhimayut  
Nangminiigutikhait, havaktiit, munagiyyait,  
busniit, havakviit, kavamatkut ovalo  
nunalaat atuligaganik ikayugutikhainik,  
maniligiyyiit ihuakhaitjutikhainik ovalo  
pilihimatjutikhait, ilaulugit hanahimayainut  
manilikiyyiit, akituyuukatingit ovalo  
tutkuktuitjutikhait munagitjutikhainik  
iniktigutikhait. Kungiakhatalu pipkaitjutikhait  
atugiaganik akituyut, pipkaigiaganik  
maniligiyyiit naamaligutikhainik ovalo  
hananahualugit pilaaktainik inminik  
aipaanut inuukatiginiaktainut hivulikhami  
Nunakakaakhimayut ayongitainik,  
busnikagutikhainik ovalo nutaangugutikhainik  
ilanganut Nunakakaakhimayut nunalaa  
tamaat Kanatami.

Manitobami, Quebecmi, Ontariomi, ovalo  
Albertamilu, ovalo pingahut nunaani  
maniliuktiligiyyiit manikakviit tamaat  
Ontariomi, Saskatchewanmilu, ovalo  
Manitobami. Ikayugiaganik atugutikhait  
manilikiyyiit ikayugutikhaiik avaliitumi  
nunalaa, RBCkut pikaliktut siksik havakviit,  
ilanganut nani manilikiyyiit ikayugutikhainik,  
ilaa; ilitikviit maniinik, unguvaktikatagiaganik  
ovalo akiliktagiaganik akiliktaghainik,  
ikayugutikaliktut havaktiinik kitkanut RBCuni.  
RBCkut tunikataliktut ikayugutikhainut  
mikhaanut [RBCkut Maniligiyyiit](#)  
[Naamagutikhainik Nunakakaakhimayut](#)<sup>12</sup>  
ilanganut ovalo Kanatami havaktiit  
munagiyaunialiktut Nunakakaakhimayut  
Manilikiyyiit, Nunakakaakhimayut Tutkuktuiyiit  
ovalo RBCkut Royal Trust® Ikayukiit.

<b>TIKITUMAYAIT:</b>  Angilitilugit maniligiit ikayugutikhainik hanalgutikhait tunilugit Itkiliit, Inuit ovalo Métis nunalaas	<b>PINIAKTAIT #1:</b>  Hanaluta ovalo autlaktiluta malguunik hanahimayut Inminik Manilikiit ovalo Maniliugutait Manilikiit pilihimatjutikhainik pilaaktainik piyumayainut Itkiliit, Inuit ovalo Métis nunalaangit.  <b>PINIAKTAIT #2:</b>  Ikayugiaganik akituvalaangitumik ayokhagutaini pikatgutainut Nunakakaakhimayut nunalaat, RBCkut angilitiniaktait atugutikhainik akiitumik manilikiit manikakviit Nunakakaakhimayunut.
<b>NIKTIGUTIKHAIT<sup>13</sup> #1:</b> 2026mi	
<b>TUHAKTITIAGUTIKHAIAT #1:</b> RBCkut Inminik, Inminik Manilikiit ovalo Maniliugutikhait Manilikiit	
<b>NIKTIGUTIKHAIT #2:</b> 2025mi	
<b>TUHAKTITIAGUTIKHAIAT #2:</b> RBCkut Pihimayait ovalo Inminik Manilikiit	
<b>UND RIP:</b> Ilanganiiut #21.1, Ilanganiiut #21.2, Ilanganiiut #39	
<b>UNITED NATIONSKUT TIKINAHUAKTAIT TAMAKTTAILIGIYT HANATILIGIYT<sup>14</sup>:</b> Tikitumayait #8, Tikitumayait #10	
<b>TIKITUMAYAIT:</b>  Pipkainahuagitananik hanatiligiit ilaukatautjutikhaiik Itkliit, Metis ovalo Inuit nunalaat, busniit ovalo havakviit mikhitinahualugit nutkaktigutainik atugutikhainik akituyunut.	<b>PINIAKTAIT:</b>  Amigaiktinahualugit havakatigiitkhait tamaat-busniit ilaukatautjutikhait nutkaktigutit atugutikhait akituyunut ihuakhailugit iluaniiut hanalgutait, pikuyakhait ovalo maligutait ilanganut Maniliuktitugait manilikiit ikayugiaganik hivumulaagutikhainut busnikagumayunik ovalo hanatiligiit ilaukatautjutikhait. Ikpinagutait tuhaktikataniaktait malguiktugutainut ukumi.
<b>NIKTIGUTIKHAIT:</b> 2025mit-2027mut	
<b>TUHAKTITIAGUTIKHAIAT:</b> Maniliugutikhait Manilikiit ovalo Inminik Manilikiit	
<b>UND RIP:</b> Ilanganiiut #21.1, Ilanganiiut #21.2	
<b>UNITED NATIONSKUT TIKINAHUAKTAIT TAMAKTTAILIGIYT HANATILIGIYT:</b> Tikitumayait #7, Tikitumayait #8, Tikitumayait #9, Tikitumayait #10, Tikitumayait #13	
<b>TIKITUMAYAIT:</b>  Hivumuutikataklugit hanatiligiit ilautjutainik hapkononga Itkiliit, Inuit ovalo Métis cnunalaat ovalo busniit ikayuklugit Nunakakaakhimayut- mungiliktaat nangmiik akituyunik maninik pilaaktainut.	<b>PINIAKTAIT:</b>  Amigaitinahuaklugit tutkuktuitjutikhainik Nunakakaakhimayut-hivuliuyut inminik akituyunut manikhait ikayugiaganik anginikaanahuagutait hanatiligiit pilaaktainut Nunakakaakhimayut busniit ovalo nunalaat. Ikpinagutait tuhaktikataniaktait malguiktugutainut ukumi.
<b>NIKTIGUTIKHAIT:</b> 2025mi-2027mut	
<b>TUHAKTITIAGUTIKHAIAT:</b> Akituyut Niuvikviit, Maniliugutikhait Manilikiit, Nangminik Pihimakatigiitkhait ovalo Tamamtitailigiit ovalo Ikpinagutainut	
<b>UND RIP:</b> Ilanganiiut #5, Ilanganiiut #21.1, Ilanganiiut #21.2	
<b>UNITED NATIONSKUT TIKINAHUAKTAIT TAMAKTTAILIGIYT HANATILIGIYT:</b> Tikitumayait #7, Tikitumayait #8, Tikitumayait #9, Tikitumayait #10, Tikitumayait #13	



# Paknaiyakhimaliktugut: AFOAkut Kanatami ovalo RBCkut Pinahuaktait Ikayuklugit Nunakakaakhimayut Hivulikiit ovalo Ayongitut



Avataanut 26ni ukiut, AFOAkut Kanatami (AFOA) akhuukhimaliktut ikayukhugit Nunakakaakhimayut ayongitut ovalo nunalaat, tunivlugit kauyimayakhainik ovalo pilaaktainik kavamaliugutikhainut, maniligilikhainut ovalo munagitjutikhait. Kanatami maniliungitut havakviit, AFOAkut ilaukiltut Nunakakaakhimayuni ayongitunik hanaliktut pitkutait, paknaiyakhimainaktut pilaaliklutik: "Paknaiyakhimaliktugut ikayugiaganik ilaukativut".

AFOAkut ikayuliktait ilaukatingit tamaat igilgaagutainik. "Ukakatigiliktaut ilaukativut, naamakhilituk takuyauyaanganik," ukaalaktuk Terry Goodtrack, CEO ovalo Angayukaak, AFOAkuni.

**"Paknaiyakhimaliktugut pilaalikluta akhuugutikhainik ovalo ikayugutikhainik nunakativut hanatiligiyyiit ovaluniit ihumagiyanut takuliktait. Ilaukatautjutait atauhiuyuk RBCkuni ikayugumik nakuuhitjutikhainik ilaukatiqiyavut piyaanganik hapko piyumayainik ovalo tikitumayainik."**

Ukiugaalunik 20nik paknaiyakhimaliktugut, RBCkutlu akhuukhimaliktut nunalaani tutkuktuitjutikhaiik ilaukataulutik AFOAni, ilaukatigilutik ukpigi yaptinut kitkanitunik hakugikhilaagutainik Nunakakaakhimayut Hivulikiit paknaiyautainut ilaukatauyaanganik, havakatigiiyaanganik ovalo nutaanik. Chinyere Eni, Hivulikiit RBCkuni Hivuliit, ukaktuk: "RBCkuni, ilitagihimaliktugut ilaukatauluta pilaaktainik Nunakakaakhimayut ayongitainik ovalo nutaanik ihumagiyanik ovalo ikpinagutait ilaulaakatut ilihagutikhait, havakatigigutikhait ovalo hivumuutjutait Nunakakaakhimayut hivulikiit hanayaanganik nutaanik akhut hanatjutikhait Nunakakaakhimayut nunalaat."

AFOAkut angilitktut ilaukatautjutait hanianungalikhutik 1,900nik ilaukatauyut, ilauplutik Atanguyait, Katimayiit, Munagiyiit hivuliit, Inuulgamiit ovalo Nunakakaakhimayut Ayongitut. Havakatigiliktait hanianut 45nik kuapurisitkut ikayuktit hamufumanit tamaat aalatkitit havakviit.

Terry Goodtrack, CEO ovalo Angayukaak AFOAkuni, hivuliuhimayuk havakviinit ukiumit 2011. Ilaukatauhimayuk Mountain Lakota Itkiliit Saskatchewanmi,

Terry ilitagihimaliktuk ikpinagutait ilaukataugumik AFOAkunut ilauyt hivumuutjutainik ilitagitjutikhait tamaat Kanatami. "Tuniliktaut munagitjutikhainik hakugigitkhainut havakviinit ovaluuniit kapaniit piyumayut havagiaganik," ukakhimpluni. "Ilaukatiqiyavut apigiliktaut akhuukluta havaluta, munagitjutikhainik kavamatkuni ilaukatautjutainik, hanatiligiyyiinik ovalo nunalaani piyumayainik tamaptauluta. Nagipaakatigiilkutut ilaukativutlu, pinahuagutainik kauymayainut ovalo ikayugutikhainik nakuuyaanganik."



AFOAkut pilihimatjutikhait hanaliktait Nunakakaakhimayut hivulikiit tamaat Kanatami malguunik kuliit ukiut. Hivulikiuliktaut pilihimatjutikhainik, Iniktigutikhainut Nunakakaakhimayut Manililigiyyiinik Munagitjutikhait pihamaliktainut hanianut 700nik iniktilikhutik Ilihagutainit. Ovalo iniktigutait pilihimatjutikhait ilaukiltut Ayongitut Munagiyiit, Nunakakaakhimayut Hivulikiit ovalo Inuit Havaktigliyiit, ilaukatiqiyut

ayoikhaihimaliktut avataanut 600nik ayongitunik. AFOAkut tunilaaliktut avataanut 48nik katimaplutik ayoikhaihimayunik hilataanit pilihimatjutikhait, ilauplutik nunalaani paknaiyaiit ayokhakhimayut maniligiyyiinut havalilikhimaplutik niguaktauhimayut havaktiit. Hapko ayoikhaihimayut katimaplutik hanahimayut kiutjutikhainik pikatagumayainut piyumayainik Nunakakaakhimayut havakviit ovalo kavamatkuit.

Avaaanut ayoikhaitjutait ovalo pilihimatjutikhait AFOAkut tunilitut ilaukatiminut pilaaktainik takuliktainik ilanganut. Munagiliktit ukiuk tamaat Kanatami Katimakyuaktunik, katitilikutik nundalaamit hivulikiit, ayongitut ovalo kuapurisitkuni ilaukatauyut ukakatigyaanganik ublumi akhuugutainik. Nutaamik hapko 2024mi katimakyuakhimayut kungiakhimalikhutik Inuit akitutjutainik ovalo ilaulaaligutainik kagitauyakuugutait, piyumayainut nutaanik pikaktunut ovalo havakatigilaaktainik iniktigutikhait ilaukatiminut. Havakviit tunilaaliktit aalatkiinik pitkutikhainik ikayugiaganik ilaukatauyunut ilihagutikhait ovalo ayoikhaitjutikhainik hanatiligiit apkotikhainut, ilaulikhutik titigagutainut, naalautikhainut tuhagutikhait ovalo kagitauyakuugutikhainik.

Avaaanut Kanatami takuyainut, AFOAkut autlakhimaliktit nunakyumi havakatigigutikhait, nalungitakhainik Harvardmi Busniit Ilihakviit Nakuutjutainik Ilihagutikhait Pilihimatjutikhainut. RBCkut aliahukhutik ikayukhimaliktit hamna pilihimatjutikhait ukiumit autlaktihimayait 2017mi. Pilihimatjutikhait taihimayuk **Hivuliuyut Inuit ovalo Tutkuktuitjutait Hanatjutainik Tamamtitaligiyit Nunalaanik** ovalo havakatigigutait AFOAkuni, Harvardmi Busniit Ilihakvik ovalo Nunakakaakhimayut Amialikait Maniligiit Havaktiit Katutjikatingit.

“Amigaliktut pilaaktainik pipkainahualugit angiyumik kauymayakhainik-ilaukataulaaktut ovalo katitigutainik aipaanut hivunikhaptini Inuukatigiit Nunakakaakhimayuni Aalanguktihihmaliktut,” Chinyere ukaalaktuk. “Atauhik kitkaniituk nakuuhilaagutainik hamna, Inminiigutikhait akhulaaktunik ovalo hanalaaktunik nakuuyumik hivunikhait ilauuyut tutkuktuitjutainik munagitjutikhainut pilaaliktut ovalo ayoikhimaliktit hanayaanganik hivunikhaptinik munagiuyhanik Nunakakaakhimayunut pitkutikhainik.”

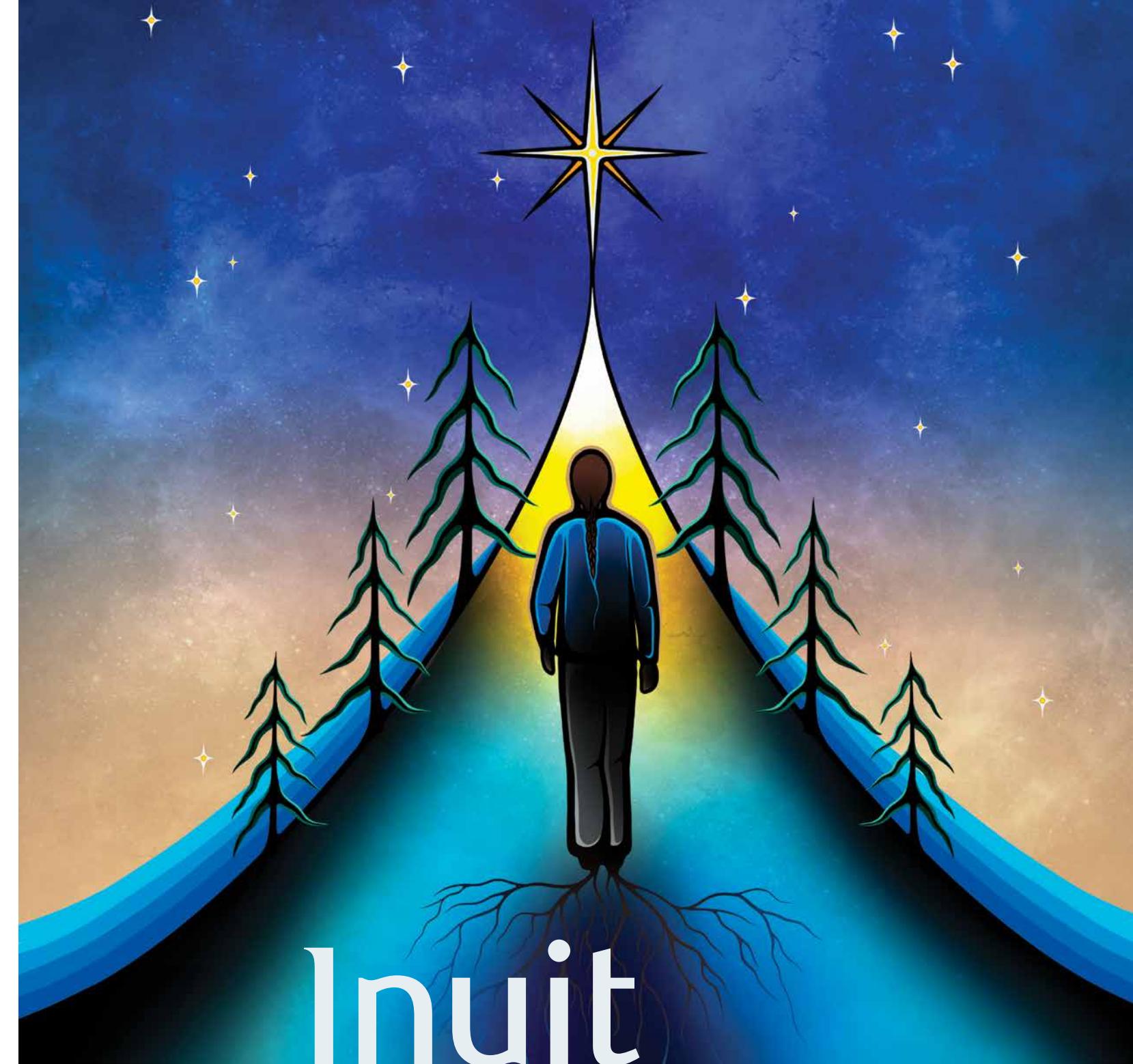
Amialikamit, Aotearoa/New Zealandmit ovalo Australiamitlu. Ubluinik piniaktut pilihimatjutikhait

ilauniaktut Iliniagiakpaalivimini ilihaktut mikhaanut, tutkuktuitjutait, kavamaliugutait, busniliugutait maniligiyiinit, aivagutait ovalo manik ayoikhaihimayut nunakyuamit-hivulikiit Ilihaktiinit ilauyunut. Hamna kungiagalualuni kanuk ilihagutait paknaiyaligiganik ovalo munagiligiaganik tamaktitailigiit ayongitut hivunikhaptinut Inuukatiginiaktavut, pitkuhimaliktit Nunakakaakhimayut hivulikiit ilitagipkutik ovaptinut pilaaktaptinik.

“Pilihimatjutikhait amigainiaktut kaanganutpiak ilaukatauyunut ukpigumik pilaaktut,” Terry ukaalaktuk. “Atauhik alianakhimaliktit ilangani ilaukatigilugit ubluinik atanguyaayt hivulikiit tamaat Nunakyumi nani tamamik Nunakakaakhimayunut. Tahamna pikangitpaktuk ilaani ovalo pipkaivaktut ihuaktumi inikhainit.”

Hivumut kungiakhuni, AFOAkut paknaiyakhimaliktit angilitiklugit pilihimatjutikhait pinahuagiaganik ilautjutikhainik aalanguktikataliktit piyumayit Nunakakaakhimayut nunalaat ovalo Hivulikiit. RBCkut pihimainaniaktut tutkuktuihimayainik hamna pikatalaagutait ilaukataulutik. “Aliahuktugut pikatagupta havakatigiluta AFOAkunut Kanatami kaipkaiyaanganik ilaukatigiyavut ukpigiaptinik ovalo tikitumayaptinik autlaktilugit,” ukaalakhuni Chinyere.

Nunakakaagupluta ayongitut, nunalaani hivulikiit ovalo Inuulgamiit pikataniaktut nutaanik akhuugutigilaaktainik ovalo pilaaktainik, AFOAkut ikayuniaktut tunilugit ayoikhaitjutikhainik piihimatjutikhainik ovaao pitkutikhainik. Terrykunut ovalo AFOAkunut, hamna tikitumayait takutianakhiyuk: “Paknaiyakhimaliktugut”. Paknaiyakhimayut ikayugiaganik ilaukatauyut piyaanganik hapko akhuunaktut akagumut, paknaiyakhimalutik hakugikhiyaanganik hivulikiit ublumi ovalo paknaiyakhimalutik munagiyaanganik Nunakakaakhimayut nunalaat igilgaaminut hivumuutjutainik.



# Inuit

Kitkaniituk Ublugiak munagigaakhimayuk tamaat ungahiktumut. Inuukativut kungiaktut apkotait munagiuyayuk ukpigiaptinut Nunakakaakhimayut hivulikiit ikiniamagit hivumut.

RBCkut piniaktut kungialutik ikayugutikhainut munagiyaanganik angilitutikhait aatjikutiliugutikhainut hivunikhaptinik, ikpigiaptinut naamagutikhainik Inuukatigiyavut ovalo nakuutjutikhainik nunaat havakvianik. Taimaimat, hanagupta ilautjutainik ovalo ikayugutikaktunik avatiligiyiit nani tamamik havaktiit ovalo ikayuktait inminiilaaktut ikpinagiyainik hivuliutiyumayainut manilikiyiit. Hamna ukaktuk pinahualugit tamamik havaktiit, ilautilugit Nunakakaakhimayut havaktiit, nakuuyumik havaligiaganik ayoikhimayainik ovalo pilaaktainik iniktigaganik tamaat pilaaktainut, ilihimayainik ilanganaut RBCkuni [Pinauhuktait, Kungiaktait ovalo Ukpigiayit](#)<sup>17</sup>. Piniaktugut hivumut-kungiaaktunik atugutikhaptinik naninahuagiaganik, nakuutjutainik ovalo pihimalaaktainik

ayonagitait pihimayainut tuniyaanganik RBCkuni ihumagiayainut ovalo piniaktainut pikatagutait nutaamik ovalo angililikumik ayongitunut ilauluktut ovalo kimilguugiaganik ovalo pipkaiyaanganik ilautjutainik ovalo nakuuyumik tamaptinut ilauyumat ovalo havaktiit.

Angiyut pilaaktait talvaniinginaktut ilauyaanganik amigaitunik Nunakakaakhimayut ayongitunik ilangani RBCkuni ovalo manililiyiit havakvianit. Naalakupta, ilihaklatalu ovalo kiunahualuta havaktiptinut ovalo nunaangit ikayuktaptinut, RBCkut pinahuaniaktut pilaakatunik angiyumut-havalaaktunik havakatigiit ikayulaaktunik hanatjutikhainik hivunikhaptinut manililiyiit ikayugutikhaini Kanatami ovalo hanaluta ilaukatigiitiaktumik avatiligiit ikayuktaptinut ovalot amamik havaktiit.

#### TIKITUMAYAIT:

Hananhualutik ukpigiayainik manililiyiit ilautjutainik kitkanit RBCkunit havaktiit ovalo Nunakakaakhimayut ikayuktauyut.

#### PINIAKTAIT #1:

Tunilugit inuuvinikaktunik ayoikhailaagutainik ayoikhaitjutikhait ikayuktauyut-pikataktunik havaktiit Nunakakaakhimayunuk ukautainik. Ikpinagutait naunaiyakhimaniakut kafinik Kanatami havaktiit inikhimayut ayoikhaitjutainik ovalo ikayuktauyunuk ihumagiayainut pikaklutik (Ilaa; Pitkuhimayainik/ataaniit Hivumuutjutaini Naunaiyakhimayainik).

#### PINIAKTAIT #2:

Angilitklugit Nunakakaakhimayut nalungitakhainik mikiyunut tunihimalugit ilaulugit "Himuutilugit Ilitagitjutikhait" Itkiliit Universitimi Kanatami ilihafaagiaganik Kanatamiut kanuk tunilaaktait kauyimayainik ovalo ilaukatigiyanik hanalaaktait hivunikhainut. Ikpinangit kimilguuktauniaktut mikhaanut Kanatamiut inniaktait hapko ilihagutikhait Itkiliit Universitimi Kanatami.

**NIKTIGUTIKHAI**: 2025mi–2026mut

**TUHAKTITIAGUTIKHAIAT**: RBCkut Hivuliit ovalo RBCkut Ilahagutait

**UNDRI**: Ilanganiitut #15.2

**UNITED NATIONSKUT TIKINAHUAKTAIT TAMAKTTAILIGIYT HANATILIGIYT**: Tikitumayait #10, Tikitumayait #16

#### TIKITUMAYAIT:

Pipkailugit ilautjutikhainik pinauhagutainik ilanganut pilaaktainik ovalo ilaupkailaagutainik Nunakakaakhimayut ayongitunit aalatkiinik ayoilaaktait ikayugiagaik Ikayutainik ovalo tuniyaanganik ungahiktumut ukpigiayainik ilaukatautjutiptinut ovalo nunaat ikayuktaptinut.

**NIKTIGUTIKHAI**: 2025mi–2027mut

**TUHAKTITIAGUTIKHAIAT**: Havaktiligiyit Inunik

**UNDRI**: Ilanganiitut #2, Ilanganiitut #17.3, Ilanganiitut #21.1, Ilanganiitut #21.2

**UNITED NATIONSKUT TIKINAHUAKTAIT TAMAKTTAILIGIYT HANATILIGIYT**: Tikitumayait #8, Tikitumayait #10, Tikitumayait #16

#### PINIAKTAIT:

Naunaiyaklugit pilaaktainik tuniyut angiyumik atulaaktainut havaagutikhait ovalo tunikhaitjutainik ayongitunut Nunakakaakhimayut RBCkuni mikhaanut nunaat ayongitunik pitkutikhait ilauyunut ilaukatigiigutait ilihagutikhainut ovalo aalat havakviit tuhaktigiganik havaagutikhainik pilaaktait RBCkuni.

#### TIKITUMAYAIT:

Pipkailugit Itkiliit, Inuit ovalo Métis ikayuktauyut piyaanganik mikhaanut amigailugit atulaagutainik kitjutikhainik pikagutikhainik ovalo ilautjutikhainik.

#### PINIAKTAIT #1:

Hanalutik ovalo tunilaalutik *Manikhainut Pilaaktainik Munagitjutikhainut* Nunakakaakhimayut ovalo busniit, pikanagutainut akituyunik ihuakhaitjutikhait ikpinagilaaktainik angiyumik ilauyunut ikayuktauyut ovalo nunaat, munaginahuagiaganik nutkagutait atulaagiaganik akituyunik katitkhimayut Kanatami Nunakakaakhimayut Hanatiligiit Katimayiit Pitkuhimayainit Tuhaktihimayainut hamani [Improving Access to Capital for Indigenous Peoples in Canada](#)<sup>18</sup>.

#### PINIAKTAIT #2:

Pipkaitklugit Maniliuligutait Manililiyiit ikayutauyunut kimilguuktauhimayut mikhaanut ilauyukhat ovalo pikatauyukhat ukautainik ovalo autlaktilugit ilanganik kitjutikhainik ilanganut ilaulugit Angikhimayait ovalo Ilitagihimayait Titigaviinit ukumi 2025. Ikpinagutait tuhatiniaktut tuhaktitainik malguiktuklutik ukiunganit.

**NIKTIGUTIKHAI**: 2025mit–2027mut

**TUHAKTITIAGUTIKHAIAT**: RBCkut Hivuliit ovalo Maniliugutikhait Manililiyiit

**UNDRI**: Ilanganiitut #2, Ilanganiitut #15.2

**UNITED NATIONSKUT TIKINAHUAKTAIT TAMAKTTAILIGIYT HANATILIGIYT**: Tikitumayait #8, Tikitumayait #10



# Muguuktut Ukautait: Atugutaiinik Nunalaani, Ilihagutaini ovalo Pinahuagutaini Inuulgamiit

Kalanakyuakhimatitlugu COVID-19 umikhimagamik, ilihagutikhait atugutait nuutitihimayut kagitauyakut ovalo Inuulgamiit pihimayut amigaitunik avaliitjutainik, Adam Robb, Ilihhakti Calgarym, Alberta, ilitagihimayuk piyumayainik ikayugutikhait Inuulgamiit namungayaanganik Inuuhitjutainik nuutitigutait ovalo hanatjutikhainik inminik akhuugutikhainut. Hapko pilikhimayut nunamit uktukhimaliktait kilamik nuutihimayut ilanganut Munguugutainik, Kanatami ikayugutikhainut tuniyut ilihagutikhainik pilihimatjutikhainik Nunakakaakhimayut ovalo Nunakakaangungitut Inuulgamiit ukiukaktunut 14mit 35mut.

Talvanga, havakviit angilithimaliktut akhut, ikayulikhutik avataanut 700nik Inuulgamiit ovalo pipkaivlutik hivumuutjutainik kungiaktut ilaukatigiigutainik-hanatjutait, nunalaat ovalo ilihagutainik. Munagiyluktuk ubluk tamaat kinikhiayunik pilihimatjutikhainik, ilanganut talimanit kulinut ubluit Nova Scotiamit ovalo Yukonmut ovalo havaliktut aatjikutait pilihimatjutikhainik Albertami ikayulaaktut hanianut 100nik ublunik. Munguugutait ikayuliktut lihakviinit nunamut ilihagiaktugutikhainik. Hapko pilihimatjutikhait ilauliktut havakatigiigutainik ilanganit Nunakakaakhimayut nunalaat, ilihaktiit ilihakvianit ovalo maniliungitut havakviit.

Kitkaniitut, Munguukhimayut kitkaniitilikut Inuuuviviit Nunakakaakhimayut ayoikhaitjutainik nutaamut kauymayakhainik ovalo ayoiktakhainik.

**“Kaipkailiktugut havakatigiktunut  
20nik Inuulgamiit, 50%kuyut  
Nunakakaakhimayut ovalo  
50%kuyut Nunakakaangitunik oalo  
aalatkiitunut,”**

eukaalaktuk Adam, Nanihimayuk  
ovalo Munagikatigiiktuk,  
Munguuktumik.

**“Ilagangit mikiyumit nunaalamiitut,  
ilangitauk angiyunit  
nunaat ilangit Torontomit  
ovaluniit nutaat Kanatamiut.  
Ayoikhaitigiiaktut nunami  
nunaalaminut ilaukatauyut,  
Inutkutjat, hanauyaktiit, kablunaat  
kauymayatukangit, havakviinit  
hivulikiit ovalo Inuulgamikatingit.”**

Kitkanitut Munguugutait pinahuuktait  
nunamiitut ilihagutikhait, inuuiviniit  
ilihaktiuputik Nunakakaakhimayut  
atukhimayainut kangagaaluk ukiumi. Hamna  
atuliktait ayoikhaiyiit ovaluniit ayoikhaiyut  
aalanit nunaanit ovalo Inutkutjat  
ilihakatigiilikutik nunami mikhaanit  
angmaktigutainiit ovalo katimakatigiigutainik  
pikatalikhutik.

Munguugutit pilihimatjutikhait pihimalikut  
havakatigiigutainik ovalo hivumuutjutainik  
ilitagitjutaini. Daryl Kootenay,  
munagikatigiiktuk Munguuktigutinik ovalo  
ilaukatauyuk ilanganut Iyarhe Nakoda  
Nation Itkiliit ovalo Dine (Navajo) Nation  
Itkiliit New Mexicomi, ukaalakhimayuk:  
“Nangmungaukatigiilikutugut Ilitagitjutikhainik  
ilanganut Ilaukatigiikhuta. Hivuliyumalikutugut  
aalanut havakviit, takupkailuta kanuk  
Nunakakaakhimayut ovalo Nunakakaangit  
ukakatigilaaliktugut tamapta.”

Munguugutit tunilaaktut pilihimatjutikhainik  
katimalaalikut Inuulgamiit nanikia ovalo  
naniilikut ilihagutainit nunami ovalo  
Inuuiviniini-atukhugit ilihagutikhait.  
Piliimatjutikhait piliktut Inuulgamiit  
inikningulikut ayongitunik ayoikhailikut  
ingilgaamini pitkutikhainik ovalo  
pulaaktiligiyiit ilanganut.

Albertami, pilihimatjutait ilaulikut  
ilihagutikhainik Stoney Nakoda Inutkutjanik  
ovalo kinikhialikhutik ikpinagutait hilat  
aalanguligutainik Kanatamiunit Uataanit  
aalatkiitunut minguikhikviit havakviit. Nova  
Scotiame, Inuulgamiit ikayulikut nunamini  
kimilguukiit avatiligiyyinut minguikhikviit  
hanayakhat, ilagnti napaaluliligiyyiit ovalo  
hinaanik utktinahuaktunut nunaanik,  
ilauplutik Asitu'lisk ovalo Ulnooweg  
Ilihakviani, munagiyut Mi'kmaqnik Inuulgamiit.  
Yukonmutayj, Inuulgamiit kinikhiaatigiiliktait  
Kluane Tahianit Kimilguukviit ovalo  
katimakatigilikhugit Nunakakaakhimayut  
hivulikiit aalatkiinit Itkiliit ilauyut Champagne  
Aishihik First Nationkunit. Tamamik  
piliimatjutikhait kungialikut aalatkiinut  
pikaktunik, ilaukatiginialiktait aatjikutainik  
tikitumayainik: ikayukhutik Inuulgamiit  
kimilguugutainik ayoikhaitjutait, pihimayait,  
nunaani ovalo namungautjutikhainut.

Atauhik atuliktu Munguugutini nutaamik  
tunikataliktu nikhainik ayokhaliktu  
kaangugutainit pilihimatjutikhait  
Albertami Bow Valley nunaanit. Hamani  
piliimatjutikhait, Inuulgamiit kinikhialiktu  
aalatkiinik atulaaktainut kaaktitigutainikk,  
ilihaklikhutik kanuk Nunakakaangit  
ovalo Nunakakaakhimayut nunaalat  
munagilaaktit kaaktitigutait mikhaanut  
nunamini. Inuulgamiit ilihaliktu nunami  
nigiyakhaliugutikhainik ayokhaitjutainik  
Iyarhe Nakoda Itkiliit hanatilugit nikhainik  
havakatigiigutikhainik aalatkiini Bow Valley  
nunaanit.



Munguuktiligiyit tuniliktut inikhainik  
Inuukatigijktut mamitjutainik. Albertami  
piliimatjutikhait, ilaukatauyut pulaakataktait  
Utukak Sun Nunaani Iliniagiakpaalivik a  
Ilihagiaktukviugalua Siksika Nationkuni,  
pipkaikataktait Nunakakaakhimayut  
Inuulgamiit ilihagiaganik kanuk ilaktigiit ovalo  
nunalikatigiit munagihimayut ikpinagutainit.  
Talvaniat, Nunakakaangungitut Inuulgamiit  
kangikhiliktut akhut kangikhitjutainik  
ikpinagutait katitigutainut Itkiliit. Mikhaanut  
hamani pihimayait, Munguukiigiyit  
hanahimaliktut aniktitailihimayumik ovalo  
ikayuktunik ilihakvkhainut Inuulgamiit  
ukakatigyaanganik ayokhagutainik  
angmaumaplutik ihumaalungitumiklu.

Daryl takuliktuk nakuutjutainik Munguugutit  
ikayulikut Inuulgamiit nanitjutikhainik  
pinahuagutainut hivunkhaini. “Mamniana  
kihimi, aligailiktut Inuulgamiit, tamamik  
Nunakakaakhimayut ovalo Nunakakaangit,  
amigaitut pilaaliktut inminiinahuagutainik,  
ayokhagutainik aangyaangaktunit ovalo  
kagitainit aniagutait. Piliimatjutivut  
katitilktait Inuulgamiit ovalo ilitagivkailikhugit  
pihimayainik ovalo pilaaktainik.  
Ilitagihimaliktavut ukautait naamaktut.”

Piliimatjutikhait iniktigutait nakuutialiktut.  
Ilaukatauyut kimaktiliktait nutaamik  
ihumagiliktaut pikaligutainik, ilaani  
pilihaagutainik businagumayunut,  
utktillaagutainik ilihakviinut ovalo  
ilaukatigiilikutik nunaalaminut.

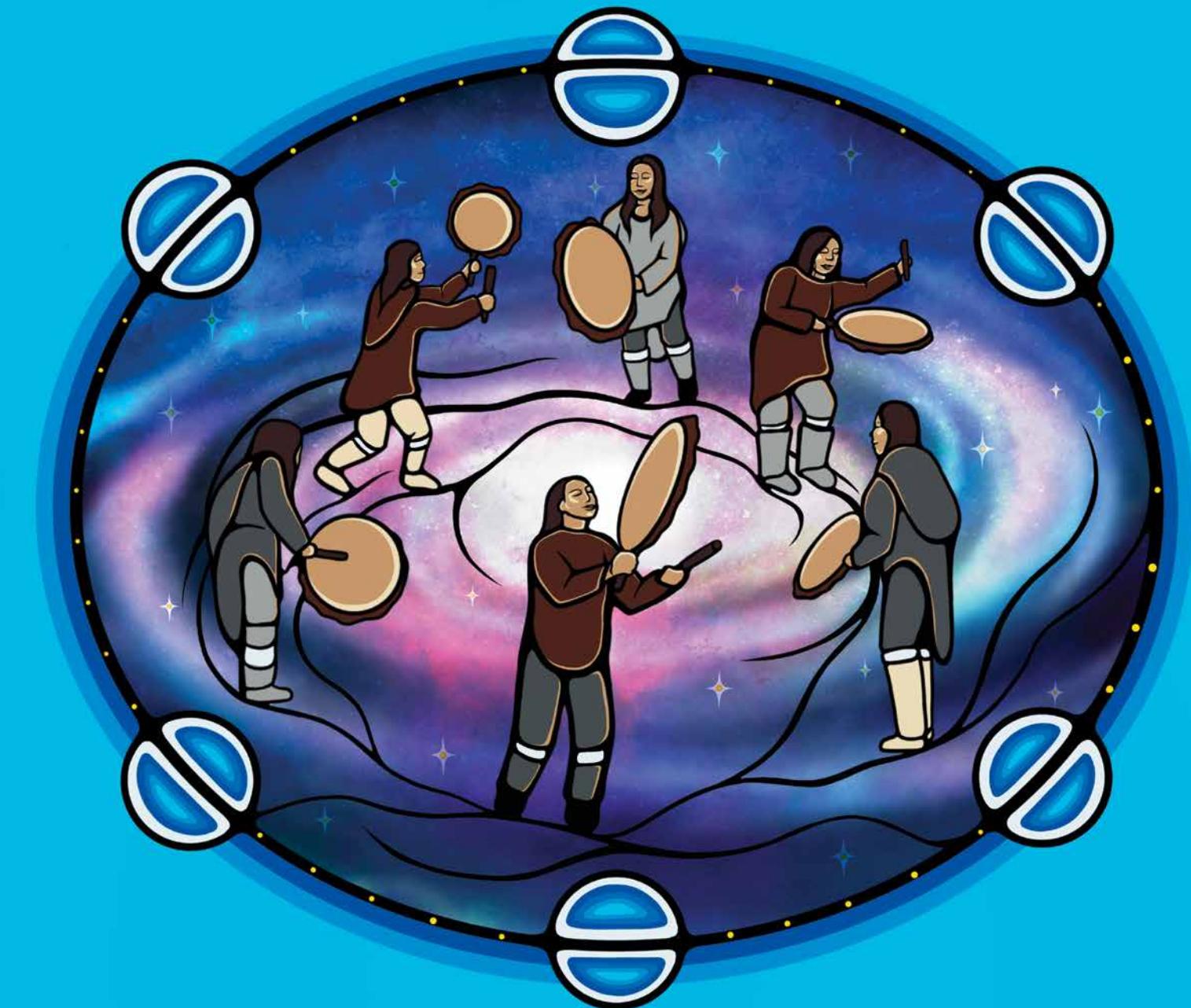


Pinahuagiaganik pilihimatjutikhait  
pilaaniagiaganik ovalo pikataligiaaganik  
Munguuktiligiyit tunilikut aalatkiinik akiinut,  
atuliktait aalatkiinut nunalaaminit ikayugutainut.  
RBCkut atauhiuyuk ikayukiulikhuni ukiumit  
2023. "Pilihaakhuta, RBCkut ilitagihimalikut  
pilaagutainik ikpinagutait Inuulgaminut ovalo  
talvangat, nakuuyumik ilaukatigiliktugut  
RBCkunut," Adam ukaktuk.

RBCkuni, ilaukatautjutait ilauliktuk takiyumut  
piniaktainik ikayuklugit ilitagijutikhainik ovalo  
nunalaani uktugutikhait. "Pilihimatjutikhait  
ilaulikhutik Inuuiviviniit ilihagutikhainut, hilat  
aalanguligutainut kauyimayakhainik, nunalaani  
hivuliktiikhainik ovalo akhuugutikhainik.  
Tamamik hapko ilaukatauliktut nunalaaptinut  
tutkuktuitjutainik uktugutikhait," ukaalaktuk  
Jerilynn Daniels, RBCkut Aviktukhimayumi  
Atanguyak Nunalaani Niuviktikvikhainut ovalo  
Kanatamiukatigiit. RBCkuni ikayukatigiihitik,  
Kuliit, (10) ilauliktut Inuulgamiit ilaukatauliktut  
pilihimatjutikhainut Albertami ovalo  
Nunanginut.

Munguugutit pilihimatjutikhauyk  
tuhaktinahuakhutik nunalaani,  
tuhaktinahuakhugit Inuulgamiit  
ilihangumayunut ovalo naninahuaktunik  
inminik Inuuhitjutikhainut. Mungugutit  
kilamik angililiguakhuni, pihimainaktut  
nunamiutjutainik tuungavianut.  
"Kinikhiangitugut," Adam ukaalaktuk.  
"Inuit tuhaligaagamik mikhaanut ukautinut  
ovaptingik. Ukaktut ukpigitjutainik kunguaktut  
ukpigitjutainik ovalo ilaukatautjutainik hivulimi."

Munguugutit Pikatagutait pilihimatjutikhait  
ayoikhaitjutainik ilaukatigilikluk mamitigutainik,  
Inuit Kauyimayatukanginik, alianaktuutainik,  
kinikhiatjutainik ovalo nunalaanik hanatjutainik  
ilanganut nakuuyukhamik pikatalaagutikhait.  
Munguuktiligiyit pikataktut angilitilikhutik  
pilihimatjutikhait ovalo ikayugutikhait  
Inuulgaminut naninahuaktunut inminik  
naniitjutait, RBCkut aliahuktut ikayukhugit  
hapko pinahuaktainik.



# Nunalaat

Unuami hilakyuamut, ublugiak ilangiitjutait, ilaukatauyut ukautainut katitigutait,  
hanakatiigutait ovalo ilaukatautjutait ukautainik. Nunakatigiigutiptiklu.

Pikaktugut itiyumik kinguliptinut havakatigiiluta Nunakakaakhimatkunut havakiit tamaat Kanatami ikayuklugit ilangani anginikhaimi piyumayainut ikpinagilikpaktait Nunakakaakhimayut nunaalat tamaat tutkuktuitjutainik ovalo aviktukhimayuni hivulikiit. Hapko ilauyt RBCkuni havakatigiiktut ovalo ikayukhugit Kanatami Ilaukatauyut Nunakakaakhimayut Nunami Nigiyakhakiuktut ovalo Nikhainik havaktut, Pipkainahuaktut, Maligaliligiyyiinik Ikayukatigiiktut, Inuit Hanauyaktiit Tunngagiuyut, Ayongitut Kinikhiayut Ilihagutait, Kungiaktut Hivumut Nunakakaakhimayut Inuulgamiinut, Hilataanut Kungiaktut, RBCkut Nunakakaakhimayut Inuulgamiit Ilihagutikhianik ikayuktut, Kanatami Havaviani Angikatigiikkhimayut ovalo Iilitagikatigiikkhimayut, AFOAkut Kanatami, Kanatami Nunakakaakhimayut Ukgiyainik

Havaktiit Katutijikatigiinut ovalo Numikatigiiktut Ilaukatauplutik. Ilaulutik pinahuaktut Nunakakaakhimayuni nunaalat, ilitagjimaliktugut akhut ikpinagutainik pilaaktugut maniliukhuta nunaalani ovalo Nunakakaakhimayuni havakiinut. Tikitkanuaktavut tuniluta nakuuyumik atulaaktainik nani pilaaktainut Nunakakaakhimayut nangminiigutikaktut busniit.

RBCkuni pinahuaktugut piyumayainik Nunakakaakhimayut nunaalat tamaat Kanatami ovalo ikayuklugit munagiyumayainik Inuukatingit ayokhagutainik ikpinagutainut tamamik Nunaalat, ilauyt hanatiligiyyiit, Iilitagitjutikhait ovalo akituvalaangitumik iglukhainik, ilanganut manikhakhiegutainut ovalo akituvalaangitumik iglukhainik piniaktakhainik.

**TIKITUMAYAIT:**  
Busniit Ilauyt angililaaktut atugutikhainik Kinikhiatjutainik pilaaktainut Nunakakaakhimayut nangminiigutait busniit Kanatami.

**PINIAKTAIT:**  
RBCkut Pihimayait havakatigiit kimilguuniaktait pingahuulutik-ilauyt pikatagutainik atuniaktainut busniit ilautjutainik naunaiyakhimayut pilaaktainut iniktigutainik (Kanatamiut Katimayiit Nunakakaakhimayut Busniit & Kandamiut Nunakakaakhimayut ovalo Ikitunut Niuvikviit Katimayiit) Nunakakaakhimayut niuvikviit ovalo tuhaktigutait pingahuulutik-ilaukatauyut uktugutikhainik ilauyt busniut.

**NIKTIGUTIKHAIIT:** 2025mit–2027mut

**TUHAKTITIAGUTIKHAIAT:** Niiuviktiligiyyiinik, RBCkut Pihimayait ovalo Busniit Ilaukatauyut

**UND RIP:** Ilanganiiut #5, Ilanganiiut #21.1, Ilanganiiut #21.2

**UNITED NATIONSKUT TIKINAHUAKTAIT TAMAKTTAILIGIYIIT HANATILIGIYIIT:** Tikitumayait #8, Tikitumayait #10

#### TIKITUMAYAIT:

Pikatanahualutik nunalaani tutkuktuitjutikhainik tamaat Kanatami ikayugiaganik Nunakakaakhimayut ovalo/ovaluniit Nunakakaakhimayut-tuhakhimayakhainik ovalo ikayuklugit uktugutikhait.

**NIKTIGUTIKHAIIT:** 2025mit–2027mut

**TUHAKTITIAGUTIKHAIAT:** RBCkut Tunngaviit

**UND RIP:** Ilanganiiut #5, Ilanganiiut #21.1, Ilanganiiut #21.2

**UNITED NATIONSKUT TIKINAHUAKTAIT TAMAKTTAILIGIYIIT HANATILIGIYIIT:** Tikitumayait #11, Tikitumayait #13, Tikitumayait #14, Tikitumayait #15, Tikitumayait #16, Tikitumayait #17

#### PINIAKTAIT #1:

Pipkainahuaktut ovalo angilitiklugit RBCkut igluligiyyiin pilihimatjutikhait ikayugiaganik akituvalaangitumik iglukhainik Nunakakaakhimayunut Kanatami.

#### PINIAKTAIT #2:

Ikayugiaganik munagitjutikhainik pilaagutainut nutkagutikhait pikataktait Itkiliit nunaalangani, RBCkut pinahuaniaktut ovalo angilitinahualugit igluligiyyiit pilihimatjutikhait amigainahualugit kafinik hanayakhat ovalo iglukhainik ikayulaaktugut. Ikpinagutait naunaiyaniaktut kafinik iglunik manikhainut tunilaaktut ovaluniit ilanganut tunilaakatut akituvalaangitumik ilanganut.

**NIKTIGUTIKHAIIT #1:** 2025mit–2027mut

**TUHAKTITIAGUTIKHAIAT #1:** RBCkut Pihimayainik, Maniliuligutait Maniliikiyyiit ovalo Inminik Maniliikiyyiit

**NIKTIGUTIKHAIIT #2:** 2025mit–2027mut

**TUHAKTITIAGUTIKHAIAT #2:** Maniliugutikhainik Maniliikiyyiit ovalo Inminik Maniliikiyyiit.

**UND RIP:** Ilanganiiut #21.1, Ilanganiiut #21.2, Ilanganiiut #23

**UNITED NATIONSKUT TIKINAHUAKTAIT TAMAKTTAILIGIYIIT HANATILIGIYIIT:** Tikitumayait #8, Tikitumayait #9, Tikitumayait #10, Tikitumayait #11

# Katitigutait keeliniit: Kanuk Nunakakaakhimayut Manikhakhiugutait Ikayukiit (IPA) Naunaiyaliktait Nunalaani Tutkuktuitjutait

## “Havakatigiikpiit Inuinut?”

Hamna munagitjutiginiaktut apitkutainik hanatjutainut nutaanik havaalaagutainik Wanda Brascoupe ovalo Nicole McDonald, nanikatigiikhimayut Nunakakaakhimahimayunut Manikhakhiutiligiit Ikayukiit (IPA).

Autlaktihimayut 2024mi, Kapaniit ikayukpaktut katitinahuakhutik keeliniit kitkait manikkakhakhiutiligiit ovalo Nunakakaakhimayut nunalaat. Nanikatigiikhimayut pinahuaktut munagiyauplutik inuukatigiigutainik kauyimayainut, inuuiviviit ukpigiyanik ovalo pinahuaktainik pinahuagiaganik manikhakhiukatigiiktut pihimapkailugit piyumayainut Nunakakaakhimayut Kanatami.

Wanda, ilauyuk Itkiliinut Bear Clan, hapkonani Kanien’keha, Skarù re’, Anishinabe. Ilauplunilu Itkiliinut Kitigan Zibi Anishinabeg ovalo kitkaniituk himuktigutainik Nunakakaakhimayut manikhakhiutiligiyiinut ilangani.



Wanda Brascoupe, Aullaqtittiqatauyuq Nunaqqaaqhimayunik Ikayuqtionahuarniqmut Unniqtuiyi (IPA)

Ikayukhimayuk autlaktigutaiik Nunakakaakhimayut Akhugutainik Maniinik, Hivuliit tamamik Nunakakaakhimayuni hivuliuyut maniligiit havakviit ikayuktut nunalaani piyumayainik tamaat Kanatami. Atanguyauhimayuk Ilaukatauhimayunut, Manikhakhiukatigiiktut havakviit havaktut Nunakakaakhimayuni pinahuaktainut.

Nicole, ilaukatauyuk Metisnut Nation Saskatchewanmi pihimapluni ilanganut Red River, hivuliki ovalo akhut kinikhiahimayuk piyumayainik Nunakakaakhimayut mikhaanut. Hivuliuyuk Atanguyaupluni Nunakakaakhimayut Uktugutainik McConnell Tunngavianut ovalo havakhimayuk Kavamatukatkni amigaitunik munagitjutainit.

Havakhimayuklu amigaitunik katimayit, ilauyuk Nunakakaakhimayut Akhuukatigiiktut Manikhainik, Definity Tutkuktuitjutainik Tunngavianu ovalo SeedChange.

Ilaukatigiikhutik, Wanda ovalo Nicole pihimaliktut avataanut 30nik ukiunik ayongitainik havakhimayut nunalaani tutkuktuitjutainik, katimayit kavamaliukhimayunik, manikhakhiukatigiikhimayuni ovalo kavamatkuni.

IPAmi nutkaktingitut manikhakhiuktunit ilanganut, kihimi nuutithimayait aalanguktigutainik ukagutainut ilangani Ilitaigjutikhainik. “Naamaktuk pilihaaluni ilanganut Ilitagitjutkhaiik Munginahuagutainik,” Wanda ukaalakhimayuk. “Tamamaik kiutjikangitkalualutik apitkutinit. Hamna kihimi pilihaaligumik nakit naniitutinit.”

Kanatami manikhakliukatigiiktut kinguliit Nunakakaakhimayunut angiyut kaangait-ataanut pihimayuugaluit, pipkaihimayait Kanatamit ikaaniit ihumagiyanit manikaktunut ovalo nakuuyumik inuuuhimayunut. Hamna atukhimayait takuliktauhimayut Nunakakaakhimayunit inminiigutainik-pinahuagutainut ovalo pingitut pinahuagutainik nunalaat piyumayainut ovalo hivuliutiyumayainut. IPAmi havakatigiiktut aalanguliktu atugutikhait pinahuakhutik manikhakhiugutainik angigutait Nunakakaakhimayunut tuhaktihimayunik. Wanda ovalo Nicole aatjikiiktumik akhuuktuk mikhaanut ikayunahuakhutik havakviit hanatjutikhainik ungahiktumut, tamaktitailigiyumik ilaukatautjutikhait Nunakakaakhimayut nunalaani.

**“Kangikhimayugut ilaukatautjutainik manikaktut ovalo kuapurisitku ihumagiyanik manikhainut,” Wanda ukaalakhimayuk. “Takuyugutlu nakuutjutainik maniit ovalo kanuk hivumuutilaaktavut Nunakakaakhimayut ayongitainik pilaagutikhainutlu tahapko pitkutikhait.”**

IPAmi tuninahuaktut ilihagutikhainik ovalo ikayugutikhainik ilaukatauhimayunut hanatiligiit, inuuiviviit ukpigiyanik ovalo katitigutikhainik unguvanahuagutait manikhakhiukatigiiktut pikatagutainik havakviinit piyumayut ilaukatautjutainik Nunakakaakhimayunut nunalaat.

RBCkut ilitagihimaliktut pitkutainik IPAmi ayongitait ovalo kaitkuhimayait ilaukataulutik Nicole ovalo Wanda ikayugiaganik ihuakhaitjutikhait nunalaangani tutkuktuitjutikhait uktugutikhainik. Ilanganut ilauniakatut kimilguulugit atuniaktainik ilanganut, angktigutikhainut ilanga ovalo ilaukatautjutait pihimayait. Wanda munagiyuk inuuhiinik ayoikhaitjutikhait, munagivlugit havakatigiiktut ilanganut ilaukataitjutainik ovalo inminiigutait.

“Nunalaani piyumayait aalanguliktuk ovalo piyumaliktugit ilaukatigilugit ovalo piyumagapta nakuuyumik havaaptinik,” ukaalaktuk Gillian Burt, Atanguyak Kavamaliuligiyik ovalo Havaktiligiyiinit Uktutiligiyi \* ikpinagutainik RBCkuni. “Havakatigiiktavut ilihakhimaliktut amigaitunik Wandamit ovalo Nicolemit, ovalo akhuukatigiikhimayavut angmaumapluta ihumagiaptinik.” Kaihimayugut angmaumayumik kitjutait.”

IPAmi atuktuk pinahuaktainik ilanganut Brave Space, atuktait hanatjutainik Tim Fox, Nunakakaakhimayuk hivuliki manikhakhuikeleqit. Hapko pinahuaktait – ilauyt, naalaktut akhut ovalo akhuukatigiiktut ihumagiainik Inunit-ikayuktauplutik hananhauktut ukpigiyanik ovalo ikpigiyanik ilanganut tamaat.

IPAmi pitkuyut RBCkunut kimilguulutik ilangit, pilaaktainik ovalo ihumagiainik. Hamna iluaniitut kimilguugutait pinahuaktut pifaalugit atugutikhainik ilanganut ukautainik, ihumagilugitkanuk ikayulaaktut kimilguukiit ovalo ilaupkainahuaktunut ovalo atulaaktainut ihumagiyauhimayut tamamik ilangani.



Nicole McDonald, Aullaqtittiqatauyuq  
Nunaqqaaqhimayunik Ikyuqtiunahuarniqmut  
Unniqtuiyi (IPA)

Akhuukhimayut ilangani, nani Wanda ovalo Nicole ilaupkaihimatitlugit RBCkut havaktiit ayokhagutainik ovalo havaagutainik hilataaniit ihumagiainut. Kihimi Brave Space pinahuaktait ovalo tunngaviit angmaumalutik hanapkaihimayut namungautjutikhainut hapkoilaani ovalo akhut hivumuuyut.

“Ilaani, kungiakhimayut ihuakhaitjutainik pilaaktainut Nunakakaakhimayut nunalaangani kihimi kapnniit piniaktut iluani ovalo takulutik namut ihuakhalaaktut ovalo RBCkut piyat tahapko,” Nicole ukaalaktuk. “Nakuuyuk mikhaanut havakatigiikhimayut RBCkunut nakuuyumik tuhaktigiiikhuta; hivuliukakhimayapta ilanganut ovalo tamaat ilauyunit.”

RBCkut autlakhimayait nutaamik nunalaani tutkuktuitjutikhait uktugutikhainik Octobermi 2024, ilaupkaihimayut IPAmi pitkutikhainik. Ihuakhakhimaliktut uktugutikhainik atugutainut ilautjutikhaini ukautait ovalo ihuakhaitjutainik atugutikhainit ilangani. Aatjikutaanut ikpinaktut, ihuakhakhimaliktait iluaniitumi atugutikhait inuuhitjutaini.

“Tuhakhimayugut nunalaani tutkuktuitjutikhait ilaupkatauyut ilanganut atugutikhait ilangit nakuutkiyauyut, pitkuhimayut ovalo atutialaaktut,” Gillian ihumagihimayuk. “Koana tahapko ayoikhahimayut Wandamit ovalo ihumagiyainik nutaamik atugutikhait ilanganut havaktiit ihumaligamik naamagutainik paknaiyautikhainut kimilguulugit atugutikhainik ilanganut mikinikhaamik ihumagiyainut ovalo ikayugutikhait naamagutainik ovalo aatjikutainik angigutikhainut.”

RBCkut piniaktut kungiaklugit ovalo kimilguukataklugit iniktigutikhait nutaami uktugutikhait ovalo aliahuktut IPAmi nakuutiagutait ikayugiaganik ilanganut ihuaktumik.

“Nunakakaakhimayut ihumagiayit nakuutiaktut tamamaptinut,” Nicole ukaalaktuk. Hamna munagitjutait pihimayait kitkaniitut IPAmi havaagutainik Wanda ovalo Nicole ihuakhaitlugin maniliukatigiigtukhait kitkaniitiplugit Nunakakaakhimayut kauymayainik atuktainut.

Havakatigiikhugit havakviit hivumuutjutainik Ilitagitjutikhait, IPAmi piyut hivuani nunalaat tutkuktuitjutait ilautikuplugit, aatjikutiliuklugit ovalo tamaktitailiklugit.





# Ilauyut Hivumuutjutait- Apkotainut Ilaukatautjutainik

Hamna ingilaat taimaituungituk.  
Ublugiatut ovalo ukiungit,  
ihuakhaitjutait maliktut apkotainik  
ilanganut – naalakhutik, ilihakhutik,  
piplutik ovalo aalanguktikhutik.  
RBCkuni, piniaktugut hivumut  
munagiluta, ikayuktauluta  
ayongitunit Nunakakaakhimayut  
ovalo pihimayainik nunaat  
piyumayainut.

# Avatiligiyyiinit

Taimaimat naunaiyakhimayut kitkaniiut kuliit ovalo taaktigutait,  
aalanguktigutait ovalo nutaangugutait. Avatiligiyyivut piniaktainik ilanganut  
tamaktitailigiyyit.



Avatiligiivut pinahuaktait  
tiguhimayut ilanganut  
ovalo tamaktitailigutait.  
Nunakakaakhimayut  
ilauliktut ikpinaktumik  
ilautjutainik munagitjutainut  
Nunakyumi nunainik  
ovalo ikayuklutik  
munagitjutikhainut  
ublumi avatiligiyyit  
ayokhagutikhainik ilanganut  
nunainik kauymayainit,  
tamaktitailigiyyiinik  
pikatagutainut ovalo  
tamamik kangikhimalutik  
nunaanut atugutainik.  
Nunakakaakhimayut  
nunalaat hiviliunginaktut  
hilat aalanguktigutainik  
ikpinagutikhait oval  
ilautjutikhainik hanatjutikhait  
hivunikhaptinik  
ihuakhaitjutikhainut.

## RBC kut® Hilat Titigakhimaliktait

ukakhimayut pinahuaktaptinik manilikiyuluta nuutitigutainik atuligaganik puyuukpalaangitumik hanatiligiyyinut. Titigakhimayut pingahunik uktugutikhait hivuliuyukhat ovalo ikayuktut havaktakhainik nuutitigutikhait hivumut: ikayugutikhainik ovalo manikhainik ikayuktut havaktakhainut ikayuktunik nuutitigutainut aalanut hivumuutjutait hilat aalangugutainik ihuakhaitjutikhait; ovalo ilaupkailugit hilat ihumagiyakhainik busniit ovalo havaagutait.

Pinahuaktugut havakatigiluta Nunakakaakimayunut nunaalat tamaat Kanatami hivumuuyaanganik Ilitagitjutikhait pilutik uktugutikhainik nakuuyumik nunakyumi hivunikhait. RBC kut pikataniaktut ikayuklugit Nunakakaakhimayut-hivuliutait ihuakhainahuagutainik hilat ovalo nunat ovalo ilanganut hapkonani uktugutikhainik, ikayulaamagit Kanatami kitkaniijtutikhait nunait, manililiyiit, ayongitait ovalo Inuit pitkutikhait piyumayainik ingilgaatjutainik mikhaanut hanatiligiyyit, Ilitagitjutikhait ovalo puyuukpalangitjutaini hanatiligiyyit.

### TIKITUMAYAIT:

Amigainahualugit RBC kut ikayugutikhait nunaalani tutkuktuitjutikhait hilat aalangugutainik ihuakhaitjutikhainik hivuliulutik ovalo/ovaluniit tuhatiagutikhainik Nunakakaakhimayunit nunaalat ovalo kauymayait.

**NIKTIGUTIKHAIT:** 2025mi–2027mut

**TUHAKTITIAGUTIKHAIAT:** RBC kut Tunngaviiit

**UND RIP:** Ilanganiiut #5, Ilanganiiut #18, Ilanganiiut #25, Ilanganiiut #26.1, Ilanganiiut #29.1

**UNITED NATIONSKUT TIKINAHUAKTAIT TAMAKTTAILIGIYIIT HANATILIGIYIIT:** Tikitumayait #11, Tikitumayait #13, Tikitumayait #14, Tikitumayait #15

### PINIAKTAIT:

Angilitigutait RBC kuni ikayuniaktut avatiligiyyinut nunaalat tutkuktuitjutainik ikayuktut Nunakakaakhimayunit-hivuliuyut ovalo/ovaluniit tuhaktilugit uktugutikhait tamaat Kanatami. Hivumuutjutait Inunut tuhaktiniaktait malguitukhimayunik ukiuni.

TIKITUMAYAIT:	PINIAKTAIT #1:
Pipkainahualugit pinahuaktainik pitkutikhait nakuuyumik ovalo ilauyunik ilanganut tiguhimayakhait piniaktainik ilanganut Inminiitut, Hivuliuyut ovalo Tuhatiakhimayut Angigitait (FPIC) ilanganiiut Akituyunut Niuvikvikhaiit ovalo Maniliuligutait Manililiyiit havaktainik ovalo havakatigiktaik managiyyinut ovalo ilaukatauyunut kangikhiyaanganik pilaaktainut pihimalugit FPIC.	Tunikataklugit ihumagiyakhainik pihimatjutikhainik FPIC nani munagiyyayut havaagutait kimilguuktauniaktut ikpinagutait Nunakakaakhimayunut ovaluniit nunaalaut, pipkailugit RBC kut munagiyyayut pihimayakhaiik ilanganut munagiyyit ilauyt RBC kut Ilauyunik Ayokhalaagutait Munagitjutikhainik Avatiligiyyinut ovalo Inuligiyyit Ayokhalaagutainik kimilguugutaini ilanganut.
<b>PINIAKTAIT #2:</b>	Hanalutik FPIC, Nunakakaakhimayut nangminiigutait ovalo Inuit nangminiigutait ilihagutikhainik atugutikhainut atuniaktainik Kanatamiut havaktiit Akituyunik Niuviktiligiyyit ovalo atuniaktainik havaagutainik. Ikpinagutikhait naunaiyaniaktut kafinik Kanatamiut havaktiit inikhimaliktait ilihagutikhainik.
*FPIC atuniaktutlu Nunaalaptinut Apkotikhainik.	
<b>NIKTIGUTIKHAIT:</b> 2025mi–2026mut	
<b>TUHAKTITIAGUTIKHAIAT #1:</b> Ilaukatauyut Ayokhalaagutait Munagitjutikhait	
<b>TUHAKTITIAGUTIKHAIAT #2:</b> Akituyunik Niuvikvikhaiit ovalo RBC kut piyumayainik	
<b>UND RIP:</b> Ilanganiiut #8.2b, Ilanganiiut #10, Ilanganiiut #18, Ilanganiiut #19, Ilanganiiut #26, Ilanganiiut #29.1, Ilanganiiut #32	
<b>UNITED NATIONSKUT TIKINAHUAKTAIT TAMAKTTAILIGIYIIT HANATILIGIYIIT:</b> Tikitumayait #9	

TIKITUMAYAIT:	PINIAKTAIT:
Ilaukataulutik Itkiliinut, Inuit ovalo Metiskunut ikayutauyut ovalo nunaalangit ilanganut nuutitigutainik puyuukpalaangitumik ovalo akhuuktunik hanatiligiyyit.	Pilutik munagiyyainut naalagutainik katimayut ovalo kiutjutikhaiik kimilguugutainik Nunakakaakhimayut manikhakhiugutainut Manililiyiit ovalo Akituyunik Niuvikvikhaiik munagiyyayut naunaiyakhimayut ilangani nani RBC kut nakuuhilaaktait ikayugutikhait <i>'ilautjutikhainik Itkiliit, Inuit ovalo Metiskut ihumagijutjutainik'</i> ilanganut manililiyiit hanayakhat ilauyt nuutitigutaiik puyuukpalaangitumik ovalo akhuuktumik hanatiligiyyit.
<b>NIKTIGUTIKHAIT:</b> 2027mi	
<b>TUHAKTITIAGUTIKHAIAT:</b> RBC kut Pihimayait, Maniliugutikhait Manililiyiit, Akituyunik niuvikvikhaiik ovalo busniit ilanganut.	
<b>UND RIP:</b> Ilanganiiut #10, Ilanganiiut #18, Ilanganiiut #19, Ilanganiiut #25, Ilanganiiut #26	
<b>UNITED NATIONSKUT TIKINAHUAKTAIT TAMAKTTAILIGIYIIT HANATILIGIYIIT:</b> Tikitumayait #8, Tikitumayait #9, Tikitumayait #11, Tikitumayait #12, Tikitumayait #13	

# Hivuliit 30x30

## Kanatami Hivulikiit Minguikhiktiligiyiinit ovalo Hanatiligiyiinit Ilitagitjutikhait



Kanatami nunaani avatiligiyiit aalatkiiktut, ilangit imautikagamik nunaat, napaatuliit, nunauyakaktunik ovalo takikyuaktunik hinaaniit Nunakyuami. Ilanganut 195ni aalat nunakyuat, Kanata piniaktut minguiktinahualugit tamaktitaiigutait 30% mik nunait ovalo tagiungit ukiumut 2030mut, nalungitait ilanganut 30x30 tugaakhimayait. Ilanganut nunakyuami piniaktainik, nunakatigiit kininiaktut naamaktigutikhainik nunakyuat kiutjutikhait naamaktigutikhaiik malguuktunik ayokhalaaligumik hilat aalangugutainik ovalo nunainik atugutainik tamalaagutait. Mikitkiyainik kitkanut tikitumayainik iniktigumayainut Kanatami, apkotikhait apkotikhait nutaamik iniktigutikaniaktut hivuliugumik Nunakakaakhimayunut.

Nunakakaakhimayunut, munagitjutikhait nunait ovalo munagitjutikhait atugutait nunaat nutaangungitut. Pikatainakhimayait tamaktitailigiyiinik pitkutikhait ovalo nunait munagitjutikhait kangagaalumi. Steven Nitah, managiyi atanguyak Nunainik Maligaliligiyiit, tunihimaliktut uktugutikhainik taihimayuk Hivuliit 30x30 Kanatami ukaalakhimayuk:

**“Nunakakaakhimayut nalunginamik kanuk munagitalaaktait nunait nakuuyumik. Manikhakhiulklikta havagiaganik munagitjutikhainik.”**

Ilitgilikhugit piyumayainut Nunakakaakhimayut-hivuliuyut tamaktitailigiyiinik manikhait, hivuliit 30x30 autlaktihimayut Nunaanik Maligaliligiyiit. Uktugutikhait tunihimaliktut havakatigiikhutik IISAAK OLAM Tunngaviit (IOF) ovalo kungiaktut hanatiligiyiinut (NFD). Kanatami-tamaat uktugumayait ikayuktauliktut Nunakakaakhimayunut kavamatkuit hanatjutainik nutaamik hanatiligiyiit ilanganut nunaani-atuktut ihuakhaitjutikhait. Nunami-atuktut ihuakhaitjutikhait atuniakatut munagitjutikhainik ovalo utiktinahuagutainik nunait atugutainik pinahuaktitlugit tamaktitailigiyiit hanatiligiyiinut pilaaktainik.

RBCkut takuliktut pilaaktainik Hivuliit 30x30  
Kanatami ovalo ilauliktut hivuliuplutik  
manikhainut, tuniniakhutik avataanut \$2  
millionmik manikhainut ikayugiaganik ilangan  
RBCkunit ayongitut nunaanik®. “RBCkut  
ikayuniakatut nuutitigutainik mikiyumik  
puyuuktunik hanatiligiit tutkuktuiplutik  
nunamiiuti-actuktut ihuakhaitjutikhait  
ikayulaaktut munagitjutikhainut hilat ovalo nunat  
atugutainik ayokhaligutait,” ukakhimaliktuk Thea  
Silver, atanguyak, Avatiligiinut Ikpinagutainik  
RBCkuni.

### **“Nunakakaakhimayut ilauliktut ikpinaktumik havaagutikhainik munagitjutikhait hapko ayokhalaagutainik ovalo aliahuktugut ikayuklugit Hivuliit 30×30 Uktugutikhainut.”**

RBCkut manikhainik ikayukhimayut  
pilihimatjutikhainik ilautjutikhait avataanik  
40nik Nunakakaakhimayut kavamatkuit  
Kanatami. “Tutkuktuitjutkhauktugut ovalo  
RBCkut ilauliktut talvunga,” Steven ukaalaktuk.  
“Manikhait ikayunialiktuk katitigutainik aalanut  
tutkuktuiyumayunut, ilauliktut Ikayukiit,  
Kagitauyanik ayongitut ovalo havakviit ovalo  
hanalgutikhait nuutitigiaganik kilamik – ilanganut  
havagiaganik hivumut.”

Hivulik 30x30 Kanatami ikayuliktut puyuugutainik  
ikayugutikhainut, nani niuviktaulaaktut  
nunakyumi niuvikvianit, pipkainahualutik  
nutaamik manikhainut ilanganut. Atauhik  
nakuuyuk ukalaaktut pipkaihimayit hanatjutainik  
Hivuliit 30x30 pilihimatjutikhait Angiyumi Great  
Bear Napaatuliit Puyuugutainik Hanatjutikhait  
British Columbiami, kitut pipkaihimaliktut  
nutaamik havakatigiigutikhait ilaukatauyunut  
ovalo nutaamik manikhainik nanihimaliktait  
hinaaniitut itkiliit nunalaangit.

Hivuliit 30x30 Kanatami pilihimatjutikhait  
hivuliuhimaliktut Steven, ilitagiyaughimayuk

Nunakakaakhimayuni hivuliitit ovalo Łutsël  
Ké Itkiliit ilaukatauhimayuk, inuuhimayuk  
ovalo nunakakaakhimayuk Nunatiami (NWT).  
Akuukhimayuk havagaagutainik ikayukhuni  
Nunakakaakhimayunut inminiigutikhainik ovalo  
pinahuagutikhainik nunaalat pikagiaganik  
pitkutikhainik munagilaaktunik inminik  
nunalaaminut nunangit.

Havakhimayait pipkaihimaliktait angiyunik  
Nunakakaakhimayut nunainik munagitjutikhait  
ovalo tamaktitailigutikhainik uktugutikhainut.  
Ilauhimayuk kitkaniitumik ikayukiupluni  
Nunakakaakhimayunut Hivuliitit Uktugutikhaihik  
ovalo ilaukatautjutainik Nunakakaakhimayunut  
Ilautjutainik Ayongitut ilanganut 2018mi  
*Kavamatuktuni, Nangipaliktugut Ilaukataupluta.*  
Steven hivuliuhimayuk Nunakakaakhimayunut  
Munagitjutikhainik ovalo Minguikhikvianik nunaat  
(IPCA) Kanatami. Hivuliuhimayuk aivaktiinit  
Thaidene Néné Nunakakaakhimayunut Nunaanit  
Nunatiami, hivuliuyut IPCAmi hanatjutainik  
Kanatami ovalo anginikhaamik Amialikami.

Ublumi, avataanik 100nik IPCAkaliktut  
angiktihimaliktumi Nunakakaakhimayunut  
nunalaangit tamaat Kanatami. IPCAgit  
tunilaaktut pilaagutainik Nunakakaakhimayut  
munagiyaanganik Nunait ovalo Imait ilanganut  
Nunagaluanganik nunaat ilaupkailikhutik  
Nunakakaakhimayait Nunainik Kauyimayainut  
(TLK) ovalo Nunakakaakhimayut maligaliligiagan  
ovalo kavamaliugiaganik atuktainut. Ataanit  
Steven hivulitainut, Hivuliit 30x30 Kanatami  
ikayunialiktut hivumuutjutaiik Kanatami  
tikiitumayainik ikayugiaganik hivumuutjutainik  
Kanatami tikitumayainu munagitjutikhainik  
Nunait ovalo Imait hivumuutjutlugit  
inminiigutikhait ovalo hanatiligiit pilaaktainik  
Nunakakaakhimayut kavamatkuit ilanganut  
munagitjutikhainik IPCAgit.

Hivuliit 30x30 Kanatami tunilaaktut  
ihuakhaukhaitjutikhaihik ilautjutait hanatiligiit  
ilitagitjutikhainik ovalo minguikhikvianit.  
Aalangayut puyuuyutainik-tiguhimalaaktainik



uktugutikhainut, tiguhimaliktait nunalaanit-  
kitkaniitjutikhait atugutikhainik nutaaguyunik  
piyumatayinut tamamik Nunakakaakhimayut  
nunaalat. Hamna piniaktait ilauniakatut tunilutik  
pitkutikhainik ayongitunut hanalaaktainut,  
aatjikutainik tutkuktuitjutikhainik nunaalani  
ilaulataulaaktunik ungahiktumut tikitumayainik  
ovalo pinahuagutikhaiik manikhainut angigutikhait  
pipkaiyaanganik nunaalat pihimatjutikhait  
ungahiktumut manikhait.

Uktugutikhait pihimaniaktait pihimayakhainik  
Inminik, Hivuliuyunik ovalo Tuhaktihimayainik  
angigutikhait IPCA pihimayaanganik  
Nunakakaakhimayut kavamait tuhaktitiagiganik  
ovalo hakugikhiyaanganik angigutainik  
hanayakhainut ikpigiyainik nunangani nunaat.  
Atulingitkalualugit atugutikhait atauhimik  
atulaagutainik tamamik atugumayainut  
Nunakakaakhimayut ilautjutikhainik, Hivuliit  
30x30 Kanatami ilitagihimaliktut avatiligiit  
ovalo hanatiligiit hivuliutiyumayinut tamaat  
Nunakakaakhimayuni nunaalat.

“Piyumatayut Nunakakaakhimayunik  
kavamatkut nangminniikalikluk hanayakhainik  
ovalo pihimalugit maniliugutait ilanganut  
nunalaamini,” ukaalaktuk Robin Barr, atanguyak,  
Manikhakhiuktuk Nunakakaakhimayuni-  
hivuliuyut Minguikhikviit, Hivuliit 30x30 Kanatami.

“Tutkuktuitjutainut, hamna pilihimatjutikhait  
tunilaaktut nakuuyumik hanatjutikhait  
ilaukatautjutainik Nunakakaakhimayut  
kavamatkuni ilitagiyaainik kanuk munagilaaktut  
nunaanik.”

Kilamik angilitigutait ilangani IPCni ovalo  
havaagutait munagitjutainik Kanatami nunaat  
atugutait, Hivuliit 30x30 Kanatami ilaulilaaliktut  
akhut angililaagutainik. “Hamna pilihimatjutikhait  
pinahuaktut hanalutik anginikhaamik  
ilaukatauyukhanik Nunakakaakhimayut  
minguiktkvhainik hanayakhat Kanatami,”  
ukaalaktuk Julia Bak, atanguyak munagiit,  
Avatiigyiinut Ikpinagutainik RBCkuni.  
“Angililaakatut pilaaktainik Kanatami.”

Nunakakaakhimayut minguikhikviit  
ukakhimayut utiktinahuagutainik  
nunakakaakhimayunut nunainik ukpigiyainut  
kitkaniitumik ilaukatautjutainik nunainut  
ovalo ilaukatautjutainut. “Hanagiaganik  
ilaukatautjutikhait nani tamapta nagipalaaktugut  
ilaukatauluta havakpiakhimaliktugut hapkonanik,”  
ukaktuk Steven.

RBCkuni ovalo Hivuliit 30x30 Kanatami piniaktut  
nunalaani tutkuktuitjutikhait ilaukatautjutainik,  
tunilaaktut hivumuutjutainik hilat havaktakhainik  
ilitagitjutikhait ikayugiaganik tamaptinut.

# Hivuliktiit



Naunaiyaktigutait  
tugaakhimayut  
ukiuktaktumut kihimi kihimi  
mikhaanut tuhaktigutikhait,  
maligutikhait ovalo  
pihugutikhait nakuuyumik  
ilaukatauluta.

RBC kut pinahuaniaktut ihuakhailugit ukautainik havaktakhainut kitkanitunik ukpigiyait atugumik piniagutainik,aatjikutainik ovalo atuinaktainik ilitagitjutikhait atugutikhainik RBC kut kuapurisitkut pikuyakhait ovalo kitkaniitut havaagutikhainik havaktakhaini ilautjutainik Nunakakaakhimayut ovalo nunaiat ovalo pitkutikhait. Ukiumi 2024, RBC kut autlakhimaliktut Angigutainik ovalo Ilitagitjutikhainik Titigakviit ovalo hanalutik nutaamik hivuliktihainik pihimayakhainut nunaani ilanganut Ilitagitjutikhait, Busniit, Uktugutikhait ovalo Inuit Nangminiigutikhait tamaat-busniinut Nunakakaakhimayut uktugutikhainik havaktiinit. RBC kut hivuliuyut manilikiyeit havakviit Kanatami akhuuktunik Inuit Nangminiigutikhainik hvulikiinut havaagutainik.

Hapko aalanguliktaik ikayuniaktit ovaptinut hanayaanganik ilaukatautjutaiik atugutikhainik Nunakakaakhimayunut Nangminiigutikhainik ilautjutait, havaktiit, ikayuktait, busniit, havakviit, kavamatkuit ovalo nunalaangit tamaat Kanatami pilaaligiaganik kangikhitjutikhainik kanuk hivumuulaaktut Inuit Nangminiigutikhainik ovalo Ilitagitjutikhainik. Katitinahualugit ayongitainik ukautait ilanganut havaktakhait ilaulutik atugutainik ikayuniaktut tuhatiakhimayunik angigutikhait ovalo ikayugutikhainik ilanganut atugumik piniaktainik, atugutait ovalo atuinaktait atuktainut RBC kuni.

TIKITUMAYAIT:	PINIAKTAIT:
Tunilutik Nunakakaakhimayunik inuuuviviniinut pikaktunik ayokhaitjutainik RBCut atanguyainut.	Tuniyaanganik ilaukataulutik Nunakakaakhimayunut-nangminiigutait havakiit ovalo RBCut Ikayukiit, ayoikhaiyaanganik RBCut atanguyainik, hivulikiit ovalo Katimayiit ilaukatauyunut pihimayaanganik ilihagutikhainik mikhaanut hamunganut Itkiliit, Inuit ovalo Métis nunaani kinguliit, UNDRIP ovalo hunamik ukaalakhimayait pihimatjutikhainik pihimayakhainut FPICkuni. Ikpinagutait naunaiyakhimaliktut kaginik RBCut atanguyait ilaukatauhimayunut.
<b>NIKTIGUTIKHAIIT:</b> 2026mi	
<b>TUHAKTITIAGUTIKHAIAT:</b> RBCut Pihimayait ovalo Atanguyait hivulikiit	
<b>UNDRIP:</b> Ilanganiiutut #2, Ilanganiiutut #15.2	
<b>UNITED NATIONSKUT TIKINAHUAKTAIT TAMAKTITAILIGIYIIT HANATILIGIYIIT:</b> Tikitumayait #10	

TIKITUMAYAIT:	PINIAKTAIT:
	Ilaukatigilugit, havakatigigutainik Ikayukiit, Nunakakaakhimayut hivulikiit tamaat Kanatami hakugikhiyaanganik ovalo ikayuligagainik ukutikhainik busniinut ikpinagiyaanik Nunakakaakhimayut.
	<b>NIKTIGUTIKHAIIT:</b> 2025mit-2027mut
	<b>TUHAKTITIAGUTIKHAIAT:</b> Angikhimayait ovalo Iliagitjutait Titigakviit
	<b>UNDRIP:</b> Ilanganiiutut #17.2, Ilanganiiutut #22.2
	<b>UNITED NATIONSKUT TIKINAHUAKTAIT TAMAKTITAILIGIYIIT HANATILIGIYIIT:</b> Tikitumayait #5, Tikitumayait #10, Tikitumayait #16, Tikitumayait #17

TIKITUMAYAIT:	PINIAKTAIT:
Ihuakhaklugit pihimayainut RBCut kavamaliugutainik havakiit ovalo hanalutik iluaniitumi ilanganut-havaktaat Iltagitjutikhainik Havaagutainik Atuktainik ovalo Havakatigiitgutainik ikayugutait pikatagutainik hanatiligiit RAP ovalo hivunikhainik ihuakhaitjutikhait.	Hanatjutikhait RBCut iluaniitut Iltagitjutikhait Havakatigiitgutainut ataani RBCut Angikhimayainik ovalo Iltagitjutainik Titigakviit. Pinahualugit tatkikhuit tamaat pinahuaktaanik ovalo kungiaktainik RBCut Iltagitjutainik Havaktakhainut Paknaiyautikhait piniaktainik ovalo tiguhimayakhainik busniinut ilautjutainik tuhaktitiagutikhait ilimayainik Iltagitjutikhait Havaktakhainik Paknaiyautikhait piniaktainut ovalo tiguhimalugit tuhaktitiutikhainik ukiumi malguiktuutainik ihuakhaitjutikhait.
<b>NIKTIGUTIKHAIIT:</b> 2025mit-2027mut	
<b>TUHAKTITIAGUTIKHAIAT:</b> Angikhimayait ovalo Iliagitjutait Titigakviit	
<b>UNDRIP:</b> Ilanganiiutut #15, Ilanganiiutut #21.1, Ilanganiiutut #38	
<b>UNITED NATIONSKUT TIKINAHUAKTAIT TAMAKTITAILIGIYIIT HANATILIGIYIIT:</b> Tikitumayait #10	

TIKITUMAYAIT:	PINIAKTAIT:
	Ilaukatigilugit hapko Itkiliit, Inuit ovalo Métis ilautjutikhainik ilanganut RBCut pihiaktainik ilitagitjutikhait havaktakhainik ikayuniakatut hanatiligiit ilautjutait ovalo munagilaagutainik Angikhimayait ovalo Iltagihimayait Kamisitkut Kanatami pitkuhimayainik Havaktakhainik 92mik Kuapurisitkut Kanatami.
	<b>NIKTIGUTIKHAIIT:</b> 2025mit-2027mut
	<b>TUHAKTITIAGUTIKHAIAT:</b> Angikhimayait ovalo Iliagitjutait Titigakviit
	<b>UNDRIP:</b> Ilanganiiutut #5, Ilanganiiutut #18, Ilanganiiutut #19, Ilanganiiutut #23, Ilanganiiutut #27
	<b>UNITED NATIONSKUT TIKINAHUAKTAIT TAMAKTITAILIGIYIIT HANATILIGIYIIT:</b> Tikitumayait #10



# Hivuliuyut Pitikhimaplutik: Phil Fontaine Ikpinagutait RBCKuni

Phil Fontaine hivuliktiutjutait naunaiyakhimayut atianut kihimi nuutitihimaitumik pitkutainut ovalo akhuugutainik, pitiaxhimayainik ovalo akhuugutaiik piniagutainut Nunakakaakhimayut ilautjutikhainut. Itkiliupluni ilanganut Ojibwe akhuukatigiikhimayuk, palitiksni ihumakakhimayuk ovalo aalanguktithimayuk, akhuukhimayuk inuuhiani hivuliuluni Nunakakaakhimayut Nangminiigutikhainik tamaat Kanatami akiaktukhugit kanugitjutainik Kanatami.

Inuulgamiupluni, Phil hanahimayuk hivulikiinik angmaamaminit, Agnes Fontaine. Hivuluhimayuk 1952mi Hivulianik Itkiliit aknait niguaktauhimayunut Katimayiinut *Itkiliit* Pikuyakyuat ihuakhaktauligamik unguvaklugit aknaitjutainik nutkagutainik keeliniit Itkiliit aknait niguaktauyaanganik hivulikiinut. Agnes akhuugutait palitiksni ilauhimaliktuq pinahuagutikhainik Phil, pipkaitjutainik inminik hivuliktiutjutainut ilanganik.

Inuulgamiupluni 12nit nutakat Phil inuuhimayuk September 20mi, 1944, nunaani Sagkeeng Itkiliit hanianit Fort Alexander Nunalaani Manitobami. Inuulgamiutjutaa pipkaihimayait akhut pihimayainik Ilihagiaktukhimayunut atugutainik-ukiugaalunik ayokhagutainik ikpinajihimayait ovalo pipkaihimayait pinahuagutainik akhut ilinagiakatigiikhimayunut atugutainik – ukiugaalumi ayokhagutainut ikpinautait akhugutiliktainikuq kinikhialuni Angigutikhainik ovalo ilitagitjutikhainik Nunakakaakhimayunut.



Phil Fontaine,  
Ahittuq Unniqtuiyi Royal Bank Tutquumavianut Kanatami

**“Kinakiak pilaagumik  
aalangugutikhainut ovalo  
ikayugutikhainik nani,  
hanahimayait angiyumik  
aalangulaagutainut hanalaaktut,”**  
ukaalakhimayuk Phil.

**“Hivulikiupluni  
Nunakakaakhimayunut  
pinahuaktut takuyaktuklugit  
tamaat ilauktayut, maniligiyyit  
havakviit, kavamatkut ovalo  
Inuukativut ovalo ikayunahualugit  
hanatjutikhainik katitigutikhait  
hivulikiit aalangulaaktainik”**

Ukiumi 1973, Phil malikhimayait amaamait pihugutainik ovalo pihimayuk hivulianut hivuliktimut angilgamini nunalaangani, Angayukaangukhuni Sagkeeng First Nation Itkiliinut. Ataani hivuliktianut, autlaktihimayuk nutaanik pilihimatjutikhainik, ilaupligit Kanatami hivulik Nunakakaakhimayut munagiayunik ilihagutikhainik atugutikhainut, imiktiligiyyit munagitjutainik havakviit Nunakakaakhimayunut ovalo nunaani munagitjutainik Nutakat ovalo Ilakatigiit Ikayugutainik Havakviit.

Phil pipkaitjutait angilihimayut nani niguaktauhimayunut Manitobami Aviktukhimayut Angayukaanganik Katimayut Itkiliit ukiumi 1981mi. Niguaktauhimayuk pingahuunik ilagiiktunut Angayukaamut

Manitobami ovalo kinguanik Kanatrami  
Angayukaakhuhuni Katikakagiinut  
Itkiliit. Kanatami Angayukaagupluni, Phil  
hiviliuhimayuk ukiumi 1998 **ukaalakhimayuk**  
**Ilitagitjutikhainik**, ilauhimaliktunik \$350  
millionmik mamitjutikhainut manikhainik  
Ilinagiaktukhimayunut Ilihaktunik.

Hivuiuhimayuk hanatjutainik **Kelownami**  
**Angigutainik ukiumi** 2005, nutaamik  
angigutait munaginahuaktainik  
Inuliligiit-hanatiligiyiinut keelinikaktumik  
kitkanit Nunakakaakhimayunit ovalo  
Nunakakaagitunik Kanatamiuni.

Ikayukhimayuklu ukiumi **2006**

**Pipkailugit Ayokhagutit Kingulianut:**  
**Itkiliit Paknaiyautihait Hanapluni**

**Pilaaktainik**, pikuyakhainik hanahimayut  
ilaukatautjutainik ayokhagutainik  
Itkiliit nunaani. Ukiumi 2007, Fontaine  
ikayukhimayuk aivagutainik **Itkiliit**  
**Ilihagiaktukhimayunut Ilihakiwinik**  
**Angigutikhainut**. Hamna hiviliuyuk  
angigutainik tunihimayainut manikhainik  
akiliktitutkhait ilihagiaktukhimayunit ovalo  
hanhimapluni hanatjutainik Angigutainut  
ovalo Ilitagitjutainik Kamisitkut (TRC).

Phil unaguktialligutait havakpiakhimayainut  
pipkaihimayuk ikitkaklugit angigutainik  
Ilihagiaktukhimayunut mamiahugutainik  
hivuliktiminit, ilangit Prime Ministamit  
Stephen Harper, Minihitakpak Pope  
Benedict XVI, ovalo Pope Francis.

“Ublumi pikaliktugut angitiakhimaliktumik  
angigutainut Ilitagitjutikhainik ukalikhimayait  
angigutainik ilaukatigiyainit pihimayainik;  
ilihagiaktukhimayunit puiguktaulimailiktut  
takupkailihimayumik. Ilaulkitut Kanatami  
ukautainut,” Phil ukaalaktuk.

Ilitaigjutainik hivulikiutjutainut ovalo  
akhuugutainut Ilitagitjutikhainik,  
RBCkut ilautilitaa Phil ikayukiuluni  
ukumin 2009, ilaulkhuni hivuliit  
Nunakakaakhimayut ikayuktianut angiyumi  
manilikiyiit havakvianut. Ukiugaaluni,  
Nunakakaakhimayut ilaungitut hanatiligiyiinut  
ukagutainik ilauggamik ihuinaakhimayumut  
paliliksinik ovalo maligaliugutainit ovalo Phil  
tikuagutait hivuliulktuk unguvaktigutainik  
tahapko nutkangatjutait. Ilanganut  
hivuliktianut, Phil akhuukhimayuk  
ilautjutikhainik ovalo aatjikutikhainik  
piyaanganik Nunakakaakhimayut  
ihumagiyait ilaunialiktut Kanatami  
Hantiligiyiit ovalo niuvikviit.

Ihumagivlugit havaagutainut RBCkuni, Phil  
ukaalakhimayuk:

**“Hivuliuhimauik pilaaktainik  
ihumagiyainut Nunakakaakhimayut  
kangikhijutikhainik ovalo  
ilitagitjutikhainik Manilikiyiinut.  
RBCkut takupkaiyut akhut  
hivuliktianik Nunakakaakhimayut  
pilaaliktut inikhainik Nunakyumi.”**

Phil havakhimayait RBCkuni  
avataanungaihimayuk ikayugutainit;  
avataanit 15ni ukiut ikayuhimayaait  
RBCkut hanatjutainik titigagutainut hivuliit  
aalangugutikhainut.

“Phil takuyaaliktuk takuyakhainik  
ayokhagutait ovalo ikayukhimayait  
akhut munagitjutikhainik ilanganut,”  
ukaalakhimayuk Ikhivautanga Eni,  
hivulikiuyanga, RBC Pihimayainik.  
“Ikayukpiakhimayuk nuutitgutainik

anginikhaami havakviit Kanatami  
hivulianut ilaupkailutik ovalo ilautilugit  
pitiagutikhakaktumik. Hivunktiutjutait  
akhuugutainik kinikuyainut iluanut ovalo  
pilutik nakuuyumik havaktakhainut  
ilaukatautjutainik Nunakakaakhimayunut  
nunalaani.”

Uktugutikhainik Ikayukiupluni, Phil  
ilauhimaliktuk nutaamik havaagutikhainut  
hanatiligiyiit RBCkut hivuliinut  
**Ilitagitjutikhainik Havaktakhainut**  
Paknaiyautikhaini.

Hamna paknaiyautikhait ilauliktut  
nuutitgutainik atuktakhainut kanuk  
RBCkut ilaulaaktut Nunakakaakhimayunut,  
piyaanganik piyumayainut ovalo  
pinahuagutainut ihumaliklutik manilikiyiit  
havaagutainik. “Phil ikayukhimaliktaavut  
nutkagalakluta,” Chinyere ukaalaktuk.  
“Nunakakaakhimayut nunaat hivumuuliktut  
kilamik ovalo apigiliktugut kinikluta  
hunavaunik aalanguyutut. Phil kinguliit  
RBCkut hivuliuniaktut takutjutainik,  
pinahuagutikhainut manilikiyiit  
apigikataliklutik: Naamagiliktiyavut  
nangmungautjutainik?”

Havakhimayait puigukungitait nuutitgutainik  
aalangugutikhainut piniaktut havaklugit,  
ukakafungilugit. “Pihukatigijktugut hamani  
ingilgatjutainik ova RBCkut kitkaniiliktut  
nuutitgutainik hivumut,” Phil ukaktuk.

Ilauluni ovalo ukatiakhuni hivulikiinut,  
Phil ihuakhakhimayait kanuk manilikiyiit  
ilaukataulaaktut Nunakakaakhimayunut  
ovalo ilihimaliktait maliktakhainik hivumut  
ilautjutikhainik atuktut ilakatigiinut  
ukpigiayainik, havakatigiiilaaktainut.



# Hivumuutjutikhait Ingilgaangit pikataniaktut

Ublugiatut tamaligaagat ovalo nutaamik ublua piligaagat, pilikpaktut ilanganut hamna ingilaat. Iltagitjutigiyait Havaktakhait Paknaiyautikhait tikiitungituk kihimi piniaktait angiligitutainik, nutaangugutainik ovalo ilaukatautjutait. Munagivlugit kulimit ilanganut – ovalo hakugigutainik Nunakakaakhimayut ukautait – hivumut kiniktugut ihumaalungitumik, piyumayaptinik ovalo pinahuaktaptinik.

# Ilitagitjutikhait

RBCkut Pihimayait angiliniakatut kitkaniiutunut aliahugutikhainik tamaptinut ayongitainik munagikatigiilugit hanatjutainik **Ilitagitjutikhainik Havaktakhainut Paknaiyautikhainik (RAP)**. Hivulikriupluta havakviit, BOOM Ilaukatigiitjutait Archipel Kimilguukiitut ovalo Ikayukiitut hivuliukatigikiutnik Kanatami nunalaani ilaukatigitjutikhainut ovalo kimilguulugit Nunakakaakhimayut Nangminiigutikhainik. Hapkoa ihumaiyait tuhaktiniaktut tunngavianut **Ilitagitjutainik Havaktaikhainik Paknaiyautikhait**. Pihimaniaktait piyumayainut havakatigiluta, BOOM Itkiliikatigiit hanalutik hivumiitumik Ilanganut hanatjutait ihumagilugit, hanalaaktut hanatjutikhainik ovalo uktugutikhainik inikhimayakhainut **Ilitagitjutikhainik Havaktakhainik Paknaiyautikhait**, katitkhimalugit Nunakakaakhimayut hanauligiyiit, Emily Kewageshigmit ukakhimayainut.



## BOOM InterTribal<sup>20</sup>:

Nunakakaakhiayut nangminiigutait takuyakhainik havakviit kaipkaihimayait Nunakakaakhimayut ovalo Nunakakaangitut nunakyuami ilaukaatigiiliklutik mikhaanut pinahuagutaikhainik ukakatigitjutikhait ovalo hanauyautikhainut. RBCkuni **Ilitagitjutikhait Havaktakhainik Paknaiyautikhait**, BOOMkut haniaktait **hivumuutjutikaktumik Ilanganut** ihumagiyainik, takuyakhainahuaktainik talvatuak pinahuaktainut, kihimi mungihimayunik ukautait pihimayut ilaukatautjutainut ukpigiyanik ovalo ilaukatigiyainik pinahuaktainut. Hanahimalugit ublunianut, tatkianut ovaloa ukiunganut ilauyunik, kangagaaluk pipkaihimayait Nunakakaakhimayut namungautjutainik hivumut ovalo angitikhait, aatjikkutaulutik RBCkunut inminik apkotinganut; takukhauyut, nuutitiganganut ovalo munagiayuhimalutik piniaktainut. **Hivumuutjutait Ilangit** hanahimaniaktut akhut ukautikakatumik havaktakhainut ilangani paknaiyautikhait ilautilugit ikpinagutikhainik ovalo ukautikhainik uktugutikhainut.



## Emily Kewageshig<sup>21</sup>:

Emily Anishinaabemi hanauyaktiuyuk ovalo kungialiukhuni ukautainik Saugeen Itkiliinut Namait. 29.0 Havaangit pihimayuk Anishinaabe ilihagutainik ovalo kinikhiaplutik ilanganut nunat inuuhitjutainik, ilautiplugit Inuuhiit, tukutjutait ovalo inuufaagutikhainik ukagiaganik akhut ilaukatigiyait kitkanit tamamik inuuhimayunut. Akhuuktunik hanauyautait titigakhimayut, kalainut ovalo ilaukatautjutainut kigulianut ovalo nutaamut, Emily kaitihimayuk BOOM InterTribal **Hivunianut Ilakatigiit** ihumaiyainik takuyakhainut. Hanahimayait takupkaiyut tamaat hamani tuhaktitainik takuyakhainut nuutitigutainik, aalanguktitjutainik ovalo ingilaanut kauymayainik, pikaktunik ingilgaatjutait Ilitagitjutikhainik pinahuaktainut, kitkaniiutumik ovalo pihimayunik inuuviviniit kauymayainut ayongitainik.

## Archipel Research & Consulting



## Archipel Kimilguukiit ovalo Ikayukiit<sup>22</sup>:

Archipel nunakakaakhimayuk-nangminiigutait kimilguukiit ovalo ikayukiit havakviani havaktuk hivumuutjutaihik aatjikutikhainut, maligaliligiit ovalo Inmihiigutait-naunaiyagutikhainik Itkiliit, Inuit ovalo Métis Inuukatiginut. Pihimayut aalangatjutaiik-pihinayaik ovalo nunalaani-hivuliuyut atuktainut, Archipel kitkaniiut Nunakakaakhimayunik kauymayainik atuktainut ovalo nunakyuami ihumagiyait hanatljugit nakuutjutainut ilaukatautjutikhait tamaat ilanganut. Havakhimayait pihimayut akhut inuuviviniut maligutainik ovalo havakatigiit kaipkaihimayut aalatkiinik inuuhitjutainik ovalo ayongitainik havakhimayainut kimilguugutaini, inuit pikuyaliugutainik, kimilguufaagutainik ovalo ilautjutainik. Havakatigiikhimapluni BOOM InterTribal, Archipel ilauhimayuk ayongitainik Nunakakaakhimayunut hanalgutainik ovalo nunalaani-hivuliuyut kimilguufaagutait ikayukhugit RBCkuut hanatjutainik pikaktunut ovalo naunaiyautikaktunut **Ilitagitjutainik Havaktakhainut Pikuyakhait**, pinahuakhutik tuhatiagutikhainut ovalo unghiktumut ikpinagutainik.

## Sarah Jackknife<sup>23</sup>:

Jackknife Ikayukiit Nunakakaakhimayuni aknauyuk nangminiigutait piniktunik hanauyaktiinut ikayukiit havakviit hanayuktuk Nunakakaakhimayunut kimilguuktianik pikuyakhainik, katitgutainik hanatiligiyiit ovalo titigakhimapluni pihimayainik itkiliit Treaty 7mi. Jackknife ikayukiit havakviani Nunakakaakhimayut ihumagiyainik tamamik hanayakhainik, ikayukhugit munagiayait tamaat Kanatami. Nanitihimayuk, Sarah Jackknife, pitiaxhimayuk Nunakakaakhimayunit ilautjutainut ayongitainik kaanganit kulinit ukiuni ayongitainik havaagutainut nunakyuamit ovalo ilanaginut Kanatami. Inuuhimayuk ovalo nunakakhuni Elizabeth Métis Nunalaani, Sarah kaipkaihimayuk nuuhitjutainik ovalo ayongitainik havakhimayainut havaagutait. Jackknife Ikayukiit ikayukhugit ayongitainik ikayukhugit RBCkuni ukautait pihimayut ilanganut Ilitagitjutainik Havaktakhainut Paknaiyautikhait pinahuakhuni Nunakakaakhimayunut piksaliuguaiik.

# Ilittuqhituyut



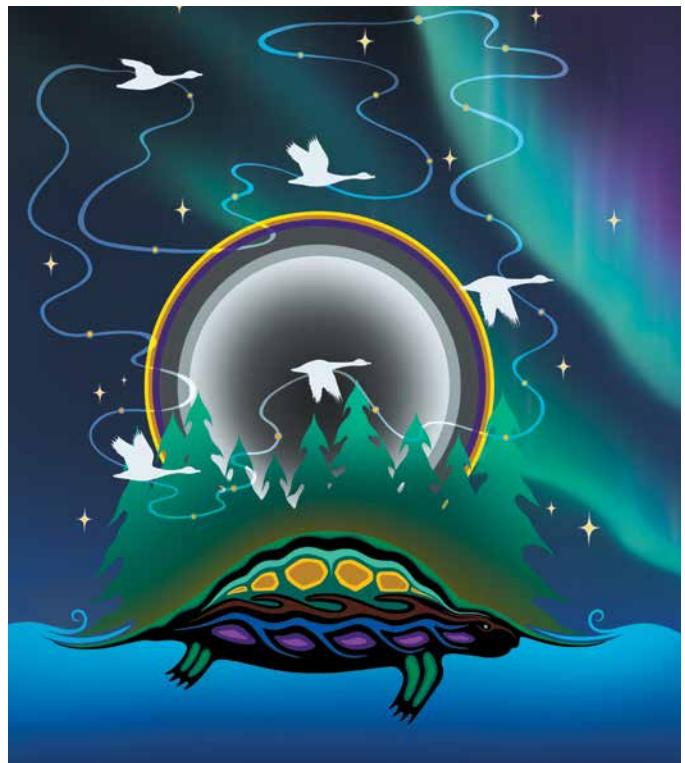
## Nuutittuq

Takunnaqtutut ilittuqhitiinik taamna RBC Hivulliit Naunaitkutat, Nuutittuq Upluriaq ikkuaqtuivaktuq uvaptingnik angilraptingnut ilittuqhitiupluni amihunik Hanayunik Unipkaanik. Kiinaq ilittuqhituyut Nunaqqaqqaqhimayut Inuit hivumut hanmiyuq, avatiit titiqnilgit Inuit-ihamagiplutit. Aallait nautiangit hiqiniqlu qupanuaqpauq hulualu hanmingayuq puiguqtailutjutayut taimaa piukpagiamik nanngagiplutik ihumagittiaqhugulu.



## Aqhaliat

Angiyumik Qalurautimik avatiinit hila imiaryiraqtuq Aallait titiqninik hanauyainik. Ataani, kuugaq qurluaqtuq, atataplugit tatqiq imarlu atauhiq ikkuaqtiupluni aippaanik. Ilainnauyuq tatqiq hanguniit takughauyuq taapkua aqhaliat qaummaaqhutik, naunaiyautit hanguniinik inuuhiq hiamitiyullu aumayalukaarniqmik.



## Turtle Qikiqtaat

Taamna turtle naunaiyautauyuq Turtle Qikiqtaanik – nunaqyuaq nayugariyaqqut – tunngavilgit Anishinaabe hanayauniqmik unipkaanik ilittuqhitiiniklu. Qulaani, tikiraqtut nirliit ilitquhirnik quahitilgit amihunut nuatqatigiingnut, taapkunanngalluaq Nehiyawak Inuit.

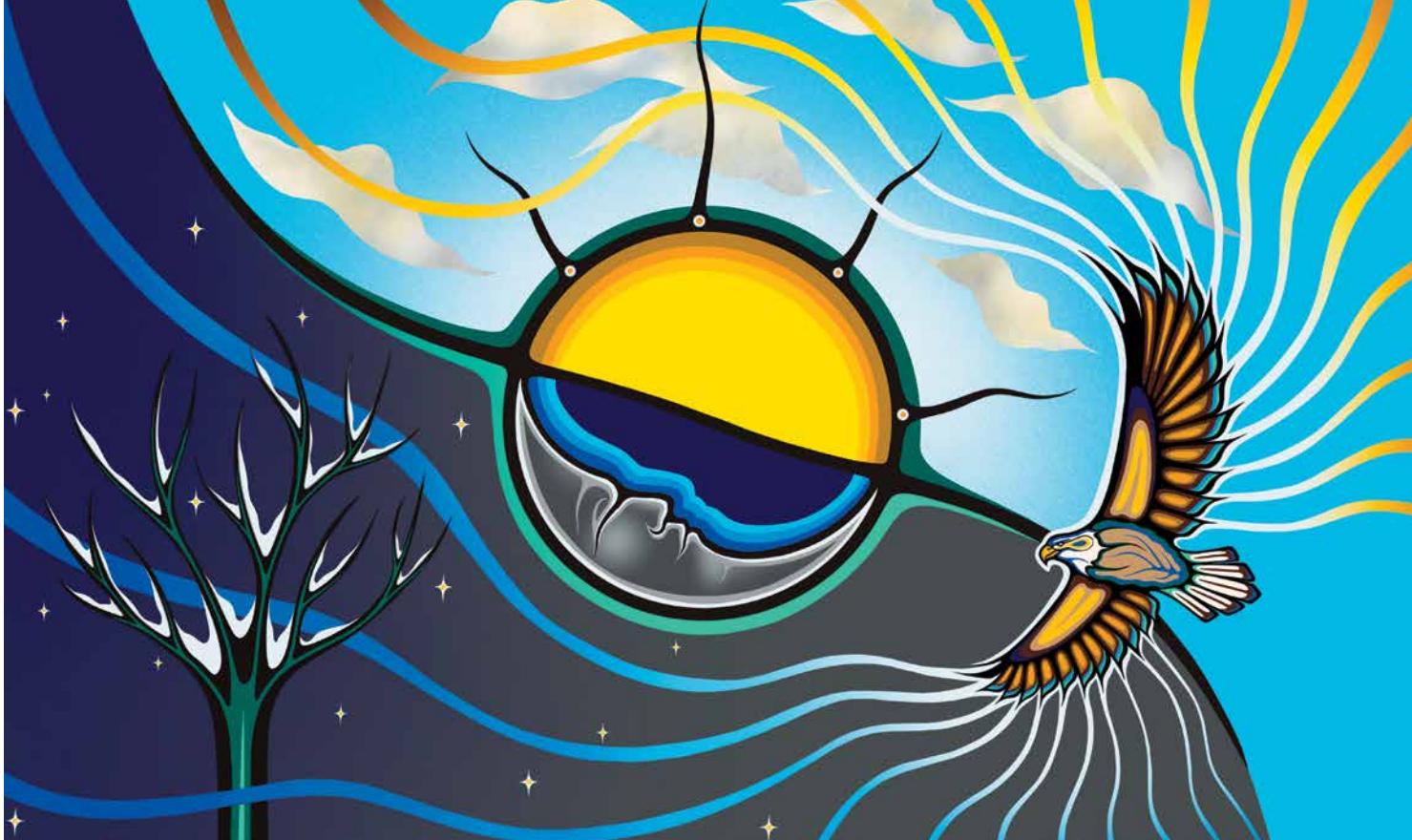
## 13-nguyut Tatqijit

13-nguyut tatqium tamatkiumaniit piringanianiit qulaani. Tamangnik tamatkiumayut tatqijit ilittuqhituyut ilitquhirnik ilihaiyunik ilauyt ukiuqtaqtumut. Puyuq ingniuqtumit tupiqmit qunmukpaktuq paariamingnik. Nipaittuq ivalu itqaumatjutikput atatarutiplingnik upluranut tatqirmullu.



### Qilangmiutat Paqitjutait

Taamna qilangmiutanik paqitjutik ikkuaqtiuvaktuq uvaptingnik taimunga inighaptingnilu. Napaaqtuq nauvaktuq avatiinit, mahuit ihaqutait anmut ihaplutik. Uumayuq naunaitkutaq nutaannguqpalliyunik, aklivalliayunik, atatarutiplingniklu tamangnut hunavalungnut.



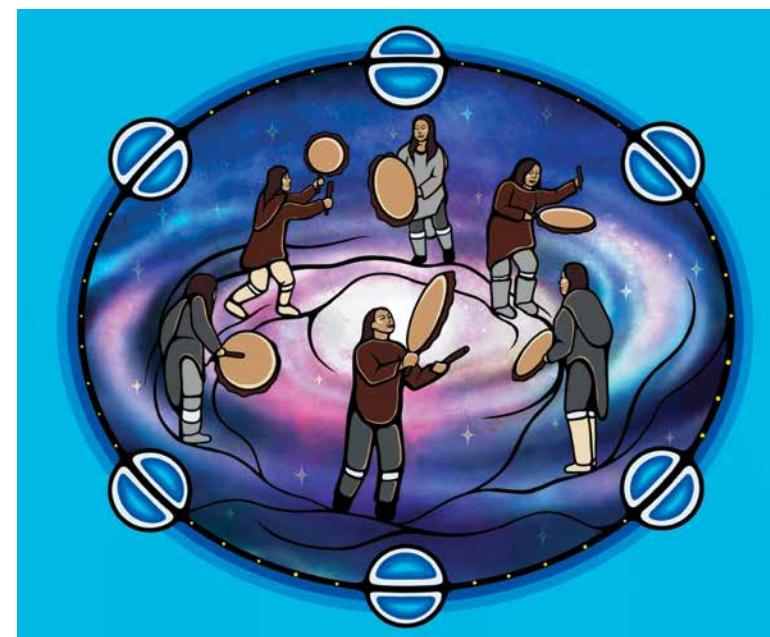
### Qaumanit naatkutigiiktut

Naatkutigiingniit ukiuq auyaqlu, unnuq upluqlu. Hapkua hanauyait ilittuqhitiuyut haimaniqmik tamangnik hunaqtinit. Qupanuaqpak tingmiyuq qulaani, nuviqhaiyuq aumayalukaarnaqmik qilangmi, naunaitkutauyuq aulapkaittiarniqmik, nutaannguqtaqtunik, pitquhiuyuniklu qauhimayatuqanik.



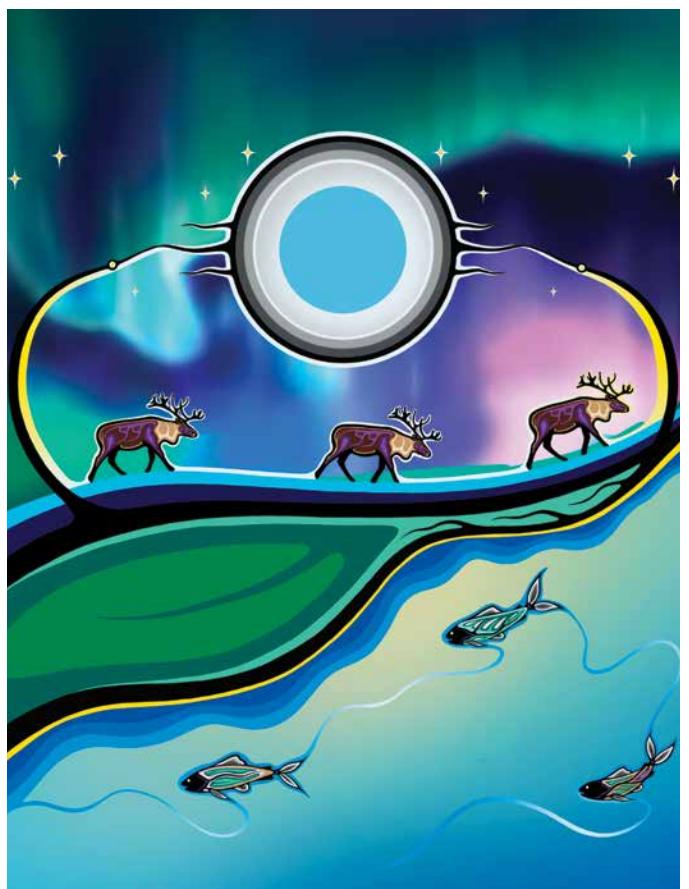
### Inuit Huliyaghailu

Ikkuaqtaupluni Nuutuittumit Upluriaqmit, avaliinngaaqtuq inuk pihuktuq qaummariktumik pihukvingmi, angilraqpalliyuq. Hapkua hanauyait unipkaaqpaktut tautuktamingnik, inmikkut ayuiqpallianiqmik, hakugingniiniklu Nunaqaqqaaqhimayut hivuliqtuit huliyaghainut.



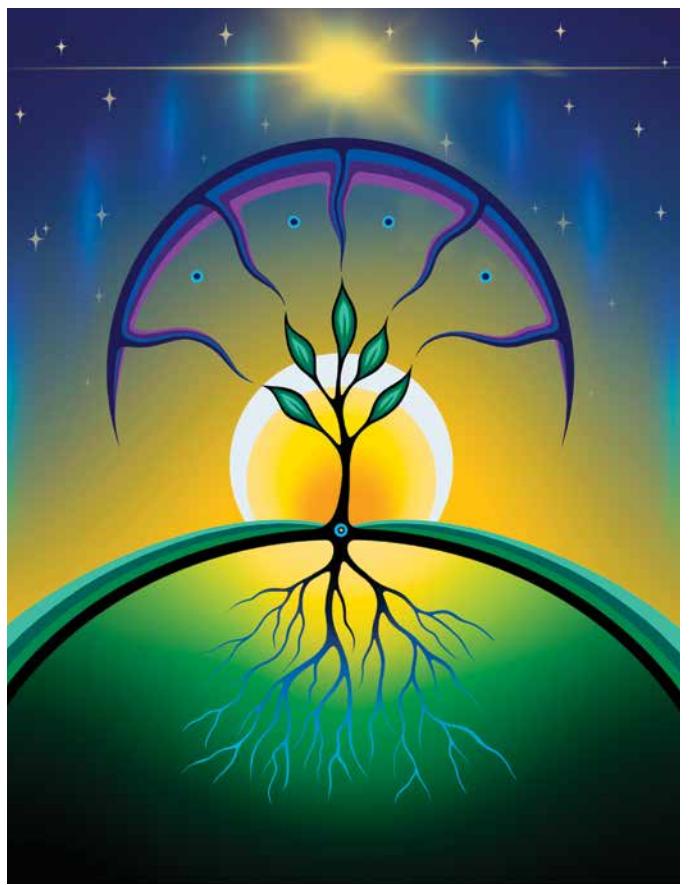
### Nunallaarmiunik Katitiriyut

Inuit qilautikkut numiqtut kaimalluriktumik katimaplutik, taamna Milky Way qilangmiittuq hiamittuq tunuanit ilumullu. Uumayuq naunaitkutaq katimaniqmik, havaqatigiingniqmik, nunallaarmiklu nauvalliaplugu. Aumayalukaarniq qurluqtuq akunnganit, katitiriyuq uummatingnik, nipinik, huliyaghainiklu.



### Hangutaqtut Hanguniit

Nunaqaqqaaqhimayut inuit Ukiuqtaqtumi qangaraaluk naahuriinnaqtait tuktuit hanguviiut aulapkaiyaamik inuuhiinik, ilitquhiinik, nunallaarmingniklu. Hanauyait ilittuqhitiyyut ingilraviinik hangutaqtut. Itqaumatjutauyuq hanguniinik, ingutaarviinik, katimaniqmklu.

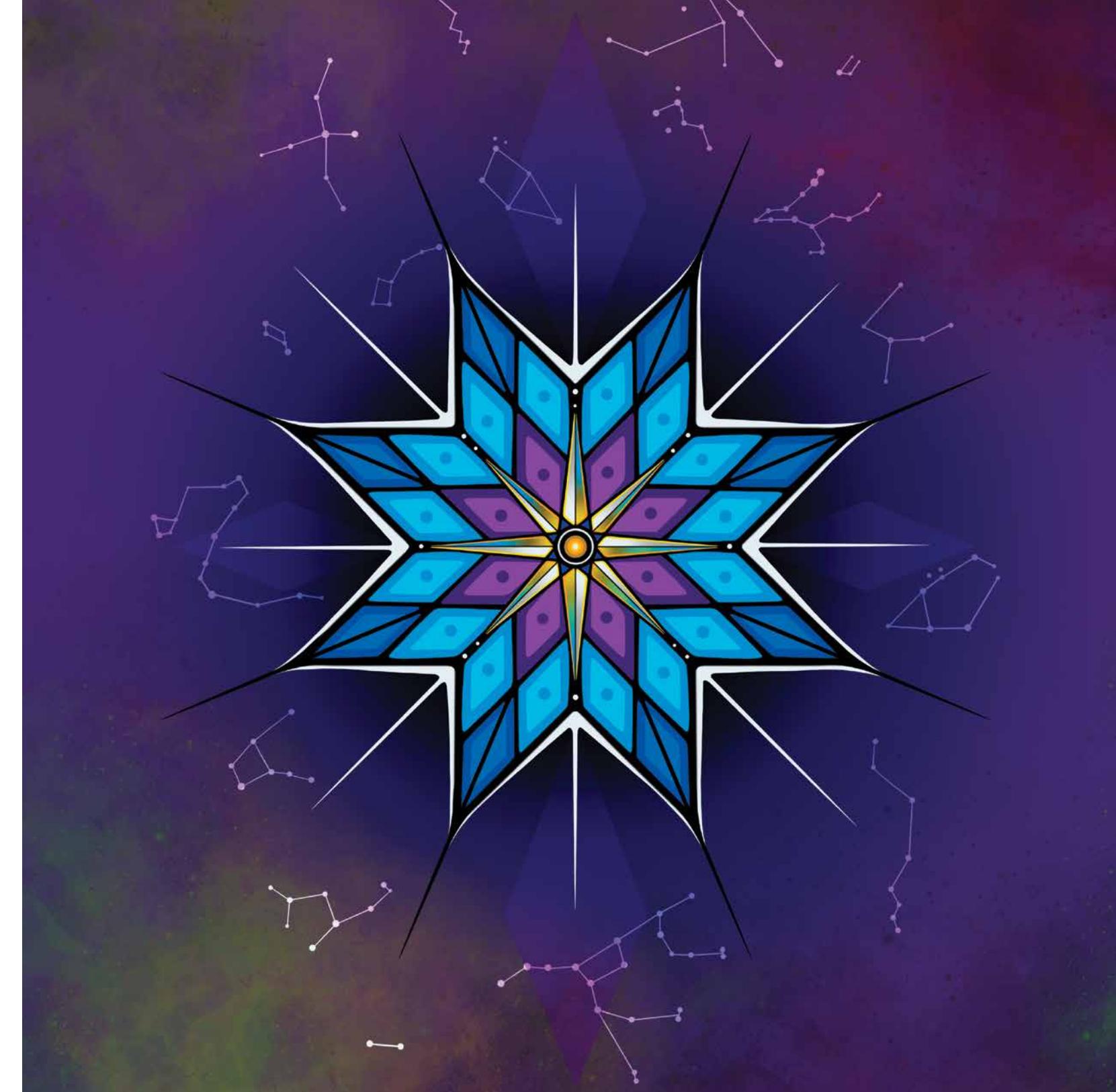


### Qilangmiittut Nautiat

Qurluaqtut aqhaliat numiqtut qulaani nautiat, tunngavilgit imaqmik ihangayut uplurianut. Itqaumatjutauyuq hanguniinik aklivallianiq, pinniqtunik nutaannguqpalliayunik, atatarutiplingniklu tamangnut uumayunut.

### Nutaaq Qauyuq

Unnuk qaukpalliagaangat upluqmut, nauyuq nuijqpalliayuq hiqiniqlu, tunngavilik nunami, ihangapluni qaumaniqmut. Hapku hanauyait ilittuqhitiyyuq nutaannguqtatunik, aklivallianiqmk, ingilrahimmaaqtuniklu ihuaqhainiqmut.



### Upluriat Paqitjutait

Avuhiyuq qilangmiutanik taapkununga ingilraaqnitani, paqitjutik-upluriaq ulinnguaq qaumautivaktuq ikkuaqtuiniqmk. Upluriat avatingniittut, ikayuutauvaktut ingilraviplingnik inuuhiptingnit. Naunaitkutauyuq ikkuaqtuiniqmk, ataniqtuqtauniqmk, qauhimattiarniqmklu pihukpagiamik ingilraviplingnik hulyaghraqaqtumik.

# RBCKut Nunakakaakhimayut Manililigiyyiit Ikayugutikhait Takutjutikhait

## Kanatami Titigakviit – RBCKut Pihimayait

### Chinyere Eni

Hivulikti, RBCKut Pihimayainik

### Sara Gelgor

Atanguyak, Munagiyiit, Inuit Nangminiigutait & Tamaktitailigiyyiit

### Brittane Laverdure

Munagiyi, Angikatigiikhimayut ovalo Ilitagitjutainik Titigakviit

### Hunter Michael

Munagiyi, Uktugutikhaiik Pinahuaktainik

### Tracy Antoine

Kanatami Ikayukti

### Trish Hayter

Atanguyak, Pihimatjutainik Munagiyiit ovalo Katitigutainik

### Levi Greene

Munagiyi, Aviktukhimayunik Ikayuktiait

## Aviktukhimayuni

### British Columbia, mi

### Na Sha

Tuklia Angayukaanut, Nunakakaakhimayut Niuviktiligiyyiinut na.sha@cbc.com

### Albertami, Yukonmilu, & Nunatiami

### Kurt Seredynski

Tuklia Angayukaanut, Nunakakaakhimayut Niuviktiligiyyiinut kurt.seredynski@cbc.com

### Manitobami, Saskatchewanmi, Kananaganmi Uataani Ontariomut, & Nunavumut

### Herbert Zobell

Tuklia Angayukaanut, Nunakakaakhimayut Niuviktiligiyyiinut herbert.zobell@cbc.com

### Nigiqani Uataani Ontariomut

### Michael Caverly

Aviktukhimayut Atanguyaa, Nunakakaakhimayut Niuviktiligiyyiinut michael.caverly@cbc.com

### Quebecmi

### Philippe Forest

Tuklia Angayukaanut, Nunakakaakhimayut Niuviktiligiyyiinut philippe.forest@cbc.com

### Atlantic Kanatami

### Samantha Bosca

Atanguyak, Angayukaaganut Maniliuligiyyiit Niuviktiligiyyiinut samantha.bosca@cbc.com

## RBCKut Royal Trust

### Jemison Jackson

Tukia Angayukaanut, Nunakakaakhimayut Maniliuligutainut Ikayuktiit Akiituk Hivayakvia: 1-800-573-4797 Kagitauyakut: jemison.jackson@cbc.com

## PH&N Havakvianit Tutkuktuitjutait

### Gord Keesic

Pihimayainik Munagiyi, Nunakakaakhimayunut Tutkuktuiligiyyiit Ikayuktiit Akiituk hivayakvia: 1-855-408-6111 Kagitauyakut: gkeesic@phn.com

## Itkiliit RBCKut Royal Bank Manililigiyyiit Manilikiyiit Havakvianit

- Fort William Itkiliit – Thunder Baymi, Ontario
- Muskeg Lake Itkiliit – Saskatoonmi, Saskatchewan
- Swan Lake Itkiliit – Winnipegmi, Manitoba

## Itkiliit RBCKut Royal Bank Manilikiyiit

- Hagwilget Itkiliit – New Hazeltonmi, British Columbia
- Westbank Itkiliit – Kelownami, British Columbia
- Tzeachten Itkiliit – Chilliwackmi, British Columbia

- Enoch Itkiliit – Enochmi, Alberta
- Cross Lake Itkiliit – Cross Lakemi, Manitoba
- Norway House Itkiliit – Norway Housemi, Manitoba
- Peguis Itkiliit – Peguismi, Manitoba
- Six Nations Grand River Itkiliit – Ohswekenmi, Ontario
- Nation Huronne-Wendat Itkiliit - Wendakemi, Quebec

## Ukiuktaktumi RBCKut Royal Bank Manilikiyiit

- Whitehorsemi, Yukon
- Yellowknifemi, Nunatiami
- Hay Rivermi, Nunatiami
- Ikalukuktutiami, Nunavut
- Kangiklinimi, Nunavut
- Iqalumi, Nunavut

## Apiqhuitighaqqaqqit?

Ikpiniaktuk tuhagiaganik Nunakakaakhimayunit nunaalaaniit, munagiyiit, havaktiit, nangminiigutait tiguhinayut ovalo ilaukatauhimayut hanahimayainik Ilitagitjutikhainut atugutikhait. Kiutjutikaguvit ilaungitunut ilangani busniinut, takuluta hamani [rbcoriginstro@cbc.com](mailto:rbcoriginstro@cbc.com).

Manilikiyiit-mikhaanut apitkutikhait, takuyaktuklugit Aviktukhimayuni Nunakakaakhimayut Niuviktiligiyyiinut ilaukatauyut ovaluniit takulugit Munagiyiit Munagivikhaini. Aalanut apitkutuikhait RBCKuni Pihimayait, takuluta hamani [rbcorigins@cbc.com](mailto:rbcorigins@cbc.com).

# Ihumaalugilugit Mikhaanut Hivumuutjutait-takulaaktainut Ukautainik

Hamna Ilitagitjutait Havaktakhait Paknaiyautainik ("Havaktakhait Paknaiyautait") pihimayut hivumuutjutaituk takuhimayut ukautainut ilangan ni pikaktunik ilanganut tutkuktuitjutait maligaliliyiit ilauyunik "anikitlaitumik pihimayainut" ilang Amialikami Nangminniitjutait Tutkuktuiyiit Akikaktuutainik Ihuakheitjutaituk Pikuuyakuyangani ukiumi 1995 ovalo atugutikhainik Kanatamiuni tutkuktuitjutaituk maligaliugutainik. Hivumuutjutait takuhimayut ukautait hamani havaktakhainik paknaiyautikhait ilaulaaktut, kihimi keelinikangit ilanganut, ukautainik mikhaanut ilangan ni pinahuakhimayainut, kungiagutainut, pinahuaktainut ovalo tikitumayainut Royal Bank Kanatami (RBCut, ovagut, uvangat ovaluniit ovagainak) ovalo ilaukatautjutait, ilauyt pinqhuaktaptinut, takuhimayainut, piniaktainut ovalo tikitumayainik ilauhimayut ilitagitjutainik Nunakakaakhimayut kiutjutainik Angikhimayait ovalo Ilitaghimayait Kamisitkut Pitkuhyimainik Havakakhainut 92mi. Hivimuutjutait takuhimayut tuhagutikhainik pihimayainik hamani Havaktakhainik Paknaiyautikhait tunihimaliktit piniaktainut ikayugutikhainik ilaukatigiyunut kangikhijutikhainik kanuk piniaktainik munagitjutikhainik ilitagitjutikhait Nunakakaakhimayunut ovalo ilautjutait pinahuagutainik, takuhimayainik, piniaktainut ovalo tikitumayainut ovalo naamagilaitunakhiyut aalanut pinahuaktainik.

Hivumiitkitaot talkuhimayait ukautainik naunaiyakhimayut ukautainik ilanginut Ukpigiyyait, Utakiyyait, Utakiinaktaid, Pinahuaktait, pitkuhimayait Kinikhiaiyait, takutaakhimayait, ihumagiyyait, pipkaihimayait, maligutihimayait, uktakiinaktaid, piniakhimayait, naunaiyakimayait, piniaktait, tikitumayait, paknaiyakhimayait, uktugumayait, uktuknahuaktaid, pinahuakhimayait, tugaakhimayait, kinikhiahimayait, iniktigumayait ovalo hanayumayait ovalo aatjikutainik ukagumayait hivunikhainut ovaluniit piyumayait ovaluniit ihuinaagumayait ovaluniit ukagumayait aalatkiinut talvaniit piniaktainik.

Talvanitumik pihimayainut, hivumuutjutait kinikhimayait takuhimayainut ukautainik piniaktut uvaptnut tunihimayainik ovalo piniaktainik pihimayakhainut ayokhalaagutainik ovalo nalutjutainik, tamamik ilauyt ovalo tugaakhimayunut ilangan, tunilaaktut takuyakhainik pilaagutainik piniaktainut ovaluniit iniktigutikhainik takulaitait ihuaktunik, ihumagiyyait ihuagunaitunakhiyut ovalo takuyakhait, maliktahtait, piniaktainik, tikitumayainut, piniaktainik pilaitunakhiyut.

Ihumakuyait taiguakatunut ilingitlugit nutaanik akhuugutikhait hivmuutjutaiinik takuhimayut ukautait kafitujutainut ayokhalaaktainik ilangan ni pipkailaaktainut iniktigutikhait aalangalutik hanatjutainik utakiyainit ukautikhainut ilangan ni hivumuuyut-takuyakhait ukautainik. Hapku ilangit - omigaktut avataanungakhimayut munagitjutikhainik ovalo uktugutikhainik nani ayonalaakatut pinahuagutainut – ilauyt kihimi keelinikangit hamunga: pilaaktaptinik nakuuyumik iniktigutikhait aalatkiinut uktugumayainik tamaat kapaniit ataaniitut utakiyaiat iniktigutikhainik, ayokhalagutait uktugutikhainik inikhimaitut ilanganut ubluani ovaluniit tamamik ovaluniit pipkaitjutaiik iniktigutikhait hivuliani pinahuaktainut ovaluniit utakiyainut RBCut, maligaliliyiit ovalo maligaliulaagutainik avatiligiyyihut pitjutainik iniktilaagutaiik ilaulaaktut maligaliuligutainut nutkkaktilaagutait akiliktakhiahik ovalo akikhahik aalangugutait nuvikrii pihimayainik, ilaukltut inuligiyiit ihunagiyyinut ilangan ni ukautait, uktugutikhait, kinautjutait, akgaktulaaktainik ovalo atugutikhainik ayokhalaagutait ovalo aalanik ayokhalaagutait. Ihumaalukuyavut hapkonaniitut katitikhimayainik ayonagutainik ilanganut inikpiakhimaitut ovalo ilanganut hulitjutait akhut ikpinaktilaaktaid iniktigutikhainut. Ovalo ilangit pitkutait pipkailaaktut aalangayumik hanatjutainik utakiyainit hivumuutjutait-takuhimayait ukautainik nanilaaktut ayokhalaagutainik ilanganut nutaami ukiuk tamaat tuhaktitjutainik ovalo ayokhalaagutainik munagitjutikhait ilangan ni kingulit Hitamiinut Tuhaktitainik. Nani utakigaagamik hivumuutjutainik takuhimayait ukautait ongigiaganik mikhaanut uvaptnut, tutkuktuiyiit ovalo ilangit munagitjuktukhat ihumaiyainik hivumuutjutait ilanganut ovalo aalanganayunik nalagiyainut ovalo pilaaktainik pitkutait, ovalo piniaktainik nalugiyainik hiumuutjutait-takuhimayut ukautainik. Kihimi pitkuhimayait maligaliliyiinut, ilauunit RBCkuni ovaluniit ilaukatauyunut piliklutik hivumuutjutainik-takuhimayait ukautainik, titigakhimagaluklutik ovaluniit ukakhimalugit, pilaaktiniaktut ilaani ovaptinit ovaluniit kitkaniitunut.

Tamamik ukakhimayut kagitauyakut tuhagutiginaktatit talvatuak. Ilauunit kagitauyanik ukakhimayut ilanganut Havaktakhainik Paknaiyautikhait, ilauplutik ilanganut kagitauyakhainut ukakhimayait ilaungitut kuapuritskuinut ukautainik iluani ovalo ilauungitut, hamunga Havaktakhainut Paknaiyautikhainik.

# References

- <sup>1</sup> <https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/corporate/transparency/committees/inan-jan-28-2021/inan-section-35-constitution-act-1982-background-jan-28-2021.html>
- <sup>2</sup> <https://thoughtleadership.rbc.com/building-together-how-indigenous-economic-reconciliation-can-fuel-canadas-resurgence/>
- <sup>3</sup> <https://www.rbc.com/en/about-us/history/milestones-at-a-glance/aboriginal-banking/>
- <sup>4</sup> [https://publications.gc.ca/collections/collection\\_2015/trc/IR4-8-2015-eng.pdf](https://publications.gc.ca/collections/collection_2015/trc/IR4-8-2015-eng.pdf)
- <sup>5</sup> [https://social.desa.un.org/sites/default/files/migrated/19/2018/11/UNDRIP\\_E\\_web.pdf](https://social.desa.un.org/sites/default/files/migrated/19/2018/11/UNDRIP_E_web.pdf)
- <sup>6</sup> [https://www.rbc.com/our-impact/\\_assets-custom/pdf/human-rights-statement.pdf](https://www.rbc.com/our-impact/_assets-custom/pdf/human-rights-statement.pdf)
- <sup>7</sup> <https://www.rbc.com/newsroom/news/article.html?article=125905>
- <sup>8</sup> Royal Bank Kanatami, Tuhaktihimayait Ukiuk tamaat ovalo Katimatjutkhiait Ilauktauyunut, Munagitjutikhainut Inminik Ilaukatautjutikhainik, Pg. 33, 2025, [https://www.rbc.com/investor-relations/\\_assets-custom/pdf/2025englishproxy.pdf](https://www.rbc.com/investor-relations/_assets-custom/pdf/2025englishproxy.pdf)
- <sup>9</sup> [https://www.rbc.com/our-impact/\\_assets-custom/pdf/Sustainability-Impact-Equitable-Opportunities-Blueprint.pdf](https://www.rbc.com/our-impact/_assets-custom/pdf/Sustainability-Impact-Equitable-Opportunities-Blueprint.pdf)
- <sup>10</sup> <https://www.rbc.com/our-impact/index.html>
- <sup>11</sup> Tuhagutikhait hamani Tuhaktitainik takuhimayaanganik havakhimaliktaid pihimayut ukiunganit 2025it ukiunganit 2027nut, ilaa November 1nit, October 31nut, ukiuk tamaat, kihimi ukagumik aalanganut.
- <sup>12</sup> <https://www.rbc.com/indigenous/financial-literacy-for-indigenous-peoples.html>
- <sup>13</sup> Tamamik iniktigutikhait piniaktut hamani Tuhaktitainik takuniaktut havaagutainik piniaktainaut RBCut ukiumi tuhakataniaktainik tatikhiut tamat November 1mit October 31mut, ukiuk tamaat, kihimi ukagumik aalamut.
- <sup>14</sup> <https://sdgs.un.org/goals>
- <sup>15</sup> <https://www.canada.ca/en/financial-consumer-agency/services/industry/laws-regulations/low-cost-no-cost-accounts.html>
- <sup>16</sup> <https://www.rbcroyalbank.com/en-ca/my-money-matters/?msockid=32e256a3307e619e0b5b476131c960a6>
- <sup>17</sup> <https://www.rbc.com/our-company/purpose-vision-and-values.html>
- <sup>18</sup> [https://nacca.ca/wp-content/uploads/2017/04/NAEDB\\_ImprovingAccessToCapital.pdf](https://nacca.ca/wp-content/uploads/2017/04/NAEDB_ImprovingAccessToCapital.pdf)
- <sup>19</sup> <https://www.canada.ca/en/environment-climate-change/news/2023/12/government-of-canada-takes-action-to-restore-and-protect-nature-with-commitment-to-introduce-a-nature-accountability-bill-in-2024.html>
- <sup>20</sup> <https://boomintertribal.com/>
- <sup>21</sup> <https://www.emily-kewageshig.com/>
- <sup>22</sup> <https://archipelresearch.com/>
- <sup>23</sup> <https://jacknifeconsulting.ca/>



# RBC Origins

